



MUNICIPAL  
**Gazette**  
MUNICIPALE  
DE—OF  
**Montreal**

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal Official organ of the Corporation of the City of Montreal  
CANADA

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit:

"La Gazette Municipale"  
Bureau de Poste: 465 ou  
42 Place Jacques-Cartier, Montréal

Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit:

"La Gazette Municipale"  
Hôtel de Ville, — Montréal

All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows:

"The Municipal Gazette"  
Post Office Box: 465 or 42  
Jacques-Cartier Square, Montreal.

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows:

"The Municipal Gazette"  
City Hall, — Montreal.  
TELEPHONE MAIN 4240

Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$4 par an  
Subscriptions a year

Payables d'avance  
Payable in advance

# DELIBERATIONS

Compte rendu de l'assemblée du 30 juin 1911, A.M.

Report of meeting held on the 30th June, 1911. A.M.

M. Wanklyn, Président. Tous présents.

Present: All the members of the Board.

1.—Soumise une lettre de l'Union des employés de tramways au sujet de l'attitude de la Compagnie envers les employés.

Mr. Wanklyn in the chair.

Résolu: De répondre que les Commissaires ne sont pas en position de s'ingérer dans les rapports de la Compagnie et de ses employés.

1.—Submitted a letter from the Union of Street Railway Employees anent the attitude of the Company towards its employees.

2.—Soumis un rapport du Médecin Officier de Santé, au sujet de la vaccination des employés de l'Hôtel-de-Ville.

Resolved: To inform the said Union that the Commissioners feel that they would not be justified in meddling with the relations of the Company with its employees.

Résolu: Que le Bureau des Commissaires considère qu'il appartient au Chef de chaque département de faire respecter les règlements du Conseil, concernant l'administration de son département, et qu'en conséquence le Médecin Officier de Santé a tous les pouvoirs nécessaires pour donner aux chefs des différents départements de l'Hôtel-de-Ville, les instructions voulues pour faire respecter les règlements concernant la vaccination des employés.

2.—Submitted a report from the Medical Health Officer "re" vaccination of civic employees.

Resolved: That the Board of Commissioners consider that it is the duty of the head of each department to enforce the by-laws of the Council concerning the administration of his department, and that the Medical Health Officer has therefore all the necessary powers to give to the heads of the different departments the instructions required for the enforcement of the by-laws concerning the vaccination of employees.

3.—Résolu: De prier l'Ingénieur Consultant de produire son rapport sur le partage du montant de \$300,000 pour réparations, lundi prochain, le 3 juillet prochain.

3.—Resolved: That the Consulting Engineer be requested to submit his report on the apportionment of the amount of \$300,000 for repairs, on Monday next, the 3rd July.

4.—Résolu: D'autoriser l'Inspecteur de la Cité à dépenser une somme de \$25,000 pour réparations aux pavages permanents et aux trottoirs permanents dans la Cité à même les fonds votés par le Conseil pour ces fins.

4.—Resolved: That the City Surveyor be authorized to expend a sum of \$25,000 for repairs to permanent pavings and sidewalks, the same to be charged against the appropriation voted for such purpose.

5.—Résolu: D'autoriser l'Inspecteur de la Cité à dépenser une somme de \$2,000 pour travaux de macadamisage nécessaires sur la rue Sainte-Rose, à même le crédit de \$250,000 voté par le Conseil pour nivellement et macadamisage de certaines rues.

5.—Resolved: That the City Surveyor be authorized to spend a sum of \$2,000 for the macadamizing of St-Rose street, the same to be charged against the appropriation of \$250,000 voted by the Council for the levelling and macadamizing of certain streets.

6.—Les docteurs Blackader et Lachapelle, présents au Bureau, font rapport sur la question des dépôts de goutte de lait et des différents endroits où sont localisés lesdits dépôts. Ces messieurs sont priés, vu qu'il y a encore un ou deux dépôts d'autoriser, de s'entendre avec l'Echevin Roux, et de faire rapport.

6.—Drs Blackader and Lachapelle, who were present at the meeting, reported on the question of milk stations and indicated the places where such stations are located.

As there are still one or two stations to be established, these gentlemen were requested to confer with Ald. Roux and report.

7.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité au sujet des honoraires d'un expert dans la cause de la réduction des taux de la Bell Telephone Company.

7.—Submitted a report from the City Attorney suggesting the appointment of an expert "re" reduction of the rates charged by the Bell Telephone Co.

Resolved: To report to Council, recommending that a sum of \$500 be voted and placed at the disposal of the Special Committee appointed to revise the rates of the Bell Telephone Co., to pay the fees of the expert recommended by the City Attorney.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant qu'une somme de \$500.00 soit votée et mise à la disposition de la Commission spéciale chargée de réviser les taux de la Bell Telephone Co., pour payer les honoraires de l'expert recommandé par l'Avocat de la Cité.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

Compte rendu de l'assemblée du 30 juin 1914, P.M.

Les mêmes présents.

1.—L'Avocat en Chef de la Cité soumet une copie de la lettre qu'il a adressée aux ingénieurs nommés pour représenter la ville et les compagnies dans la Commission des Services électriques.

Déposée aux archives.

2.—Soumise une lettre du notaire Dunton, informant le Bureau qu'un Monsieur Meehan en faveur duquel un permis a été accordé de construire une voûte sous le trottoir en face de sa propriété se refuse maintenant de signer le contrat qui a été préparé à cette fin, quoique avisé de le faire.

Résolu: D'informer le Notaire Dunton de faire rapport au Greffier de la Cité de ce fait et de charger le coût de la préparation du contrat audit Meehan.

3.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, "re" compte de M. N.-H. Greene, Ingénieur civil, en rapport avec les services professionnels rendus à la ville de Notre-Dame de Grâce recommandant de payer audit M. Greene une somme de \$2,920.00, balance due audit M. Greene, pour services professionnels en rapport aux travaux d'expropriation pour l'élargissement de la rue Sherbrooke, dans le quartier Notre-Dame de Grâce, avant l'annexion.

Résolu: De faire rapport au Conseil, suivant que recommandé.

4.—Soumis le rapport de l'Avocat en Chef "re": établissement d'un poste de pompiers sur le terrain du Gouvernement rue Mill, recommandant 1o. l'approbation et la signature du projet de bail qui a été fourni par le département des Chemins de fer et canaux par les autorités du Gouvernement, 2o. la construction d'une caserne de pompiers sur le terrain ainsi alloué, situé sur la rue MILL, 3o. de faire voter les agents nécessaires pour faire les travaux de construction d'une caserne de pompiers.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence et de donner instructions aux architectes Finley & Spence de procéder immédiatement à la confection des plans.

5.—Soumis le rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, "re": main-levée d'hypothèque sur les lots Nos. 27 et 28 des plan et livre de renvoi officiels du village de la Côte des Neiges, en faveur des représentants Simon Lacombe et Joseph Lacombe.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que le Maire et le Greffier soient autorisés à signer l'acte de radiation d'hypothèque.

6.—Soumis un rapport de l'Assistant Trésorier de la Cité approuvé par l'Avocat en chef, recommandant de corriger certaines erreurs cléricales qui se sont glissées dans la description de terrains vendus à la ville Notre-Dame de Grâce, par Ernest R. Hopkins, le 7 février 1910 et transmettant un projet d'acte à l'effet de telle rectification, également approuvé par l'Avocat en chef.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

7.—Soumis un rapport du Contrôleur de la Cité, recommandant que M. C. Monette, soit nommé permanentement dans son bureau, pour remplir la vacance causée par le départ de M. Clavette et que M. A. R. LaFlamme soit promu à la position laissée vacante par le départ de M. Gagnon, et que M. B. Bédard soit nommé en remplacement de M. LaFlamme, promu.

Résolu: D'approuver les recommandations du Contrôleur de la Cité, MM. Monette et LaFlamme devant recevoir un salaire de \$750.00 par année, chaque, et M. Bédard devant recevoir un salaire de \$500.00 par année.

8.—Soumise une lettre du capitaine Taschereau-Beaudoin, "re": bateau traversier de l'île Ste-Hélène.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

9.—Soumis un projet de rapport du Comité de réceptions à l'effet de prier le Bureau des Commissaires de recommander de voter un crédit de \$500.00 pour réceptions à des visiteurs distingués.

Résolu: De renvoyer ledit projet au Secrétaire du Comité de réception avec prière de faire passer cette demande par le canal régulier.

10.—Soumis un rapport du Médecin Officier de Santé au sujet du docteur H. W. Coyle, médecin examinateur, recommandant que ledit M. Coyle soit au moins suspendu du service temporairement et pour cause.

Report of meeting held on the 30th June, 1914, P.M.

Present: the same members as above.

1.—The Chief City Attorney submitted a copy of the letter sent by him to the engineers appointed to represent the City and the Companies on the Electrical Commission.

Filed of record.

2.—Submitted a letter from Mr. Dunton, N.P., informing the Board that Mr. Meehan, who has been granted a permit for the construction of a vault under the sidewalk, opposite his property, refuses to sign the contract which has been prepared in this connection.

Resolved: That Mr. Dunton be requested to notify the City Clerk of the fact and to charge the said Mr. Meehan the cost of the contract prepared by him.

3.—Submitted a report from the Chief City Attorney "re" claim of Mr. N. H. Greene, C. R., for professional services rendered to the Town of Notre-Dame de Grâce, recommending that the said Mr. Greene be paid a sum of \$2,920.00, being the balance due to him for professional services in connection with the expropriation for the widening of Sherbrooke Street, in Notre-Dame de Grâce Ward, previous to annexation.

Resolved: To report to Council accordingly.

4.—Submitted a report from the Chief City Attorney "re" establishment of a Fire Station on the piece of land owned by the Government, on Mill Street, recommending:—(a) that the draft of lease submitted by the Department of Railways and Canals be approved of and signed; (b) that a Fire Station be erected on the piece of land so leased; (c) that the Council be requested to vote the amount required for the erection of said Fire Station.

Resolved: To report to Council accordingly and to give instructions to Messrs. Finley and Spence, Architects, to immediately prepare the plans.

5.—Submitted a report from the Chief City Attorney "re" cancellation of a mortgage on lots Nos 27 and 28 of the official plan and book of reference of the Village of Côte des Neiges, in favor of Messrs. Simon Lacombe and Joseph Lacombe.

Resolved: To report to Council, recommending that the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the deed of cancellation of said mortgage.

6.—Submitted a report from the Asst. City Treasurer, approved by the Chief City Attorney, recommending that certain clerical errors which have slipped into the description of certain pieces of land sold to the Town of Notre-Dame de Grâce by Ernest R. Hopkins, on the 7th February, 1910, be corrected, and transmitting a draft of deed of rectification, also approved by the Chief City Attorney.

Resolved: To report to Council accordingly.

7.—Submitted a report from the City Comptroller, recommending that Mr. O. Monette be permanently appointed in his office to fill the vacancy caused by Mr. Clavette's resignation; that Mr. A. R. Laflamme be promoted to the position formerly held by Mr. Gagnon, and that Mr. B. Bédard be appointed "vice" Mr. Laflamme promoted.

Resolved: To concur in the City Comptroller's recommendation, Messrs. Monette and Laflamme to receive a salary of \$750, each, per annum, and Mr. Bédard to be paid a salary of \$500 per annum.

8.—Submitted a letter from Capt. Taschereau-Beaudoin "re" St-Helen's Island Ferry-Boat.

Referred to the Law Department for a report.

9.—Submitted a draft of report from the Reception Committee, requesting the Board of Commissioners to recommend that an appropriation of \$500 be voted for entertaining distinguished visitors.

Resolved: That the said report be referred back to the Secretary of the Committee on Receptions with a request that he have the same pass through the regular channel.

10.—Submitted a report from the Medical Health Officer Dr. H. W. Coyle, medical examiner, recommending that the said Dr. Coyle be at least suspended temporarily.

Résolu: Vu les plaintes portées contre le docteur Coyle et le rapport du Chef du département des maladies contagieuses et du Médecin Officier de Santé, que ledit docteur Coyle soit remercié de ses services, à partir de cette date.

11.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité, recommandant que la rue Harbour, entre les lots Nos 148 et 159 du quartier Hochelaga, telle que démontrée au plan produit, soit inscrite et décrite comme rue publique, conformément à l'article 410 de la charte de la Cité.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

12.—Soumis le rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, "re": permis à M. Oscar Lalonde, pour un système d'annonces aériennes par ballon captif.

Résolu: D'informer M. Oscar Lalonde que tel permis ne peut être accordé.

13.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité, sur l'application de la Canada Sugar Refining Co. pour un permis de placer deux poteaux indicateurs pour soupapes, le long de la bordure du trottoir situé sur le côté sud de la rue St-Patrick, à un point environ 50 pieds à l'Ouest de la rue Montmorency, requis pour la protection contre l'incendie, recommandant que ladite permission soit accordée à certaines conditions.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

14.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité, transmettant une lettre de M. F. W. Hibbard, priant le Bureau, au nom de son client "The Laurentian Granite Co." que permis lui soit accordé d'employer une certaine quantité de blocs de granit livrés par ladite compagnie soit environ 3,000 verges carrées, pour être employés à la ville de Westmount, déclarant que ladite compagnie a fourni à la Cité, présentement 18,000 verges carrées de ces blocs qui ne sont pas encore employés.

Résolu: Vu le rapport de l'Inspecteur de la Cité, de ne pas acquiescer à la demande de M. Hibbard.

15.—Le Surintendant des Marchés transmet la demande de M. Giroux, commis du Marché St-Jacques, demandant à ce qu'un ménage consistant en tapissage, blanchissage et peinture soit fait à son logement, situé dans le haut du marché, l'exécution de ces travaux se montant à une somme approximative de \$60.00, et recommandant que ces travaux soient faits.

Résolu: En conséquence.

16.—Soumis le rapport de l'Inspecteur de la Cité, informant le Bureau qu'il a remplacé le contremaître W. Beaman temporairement par M. Geo. Wilson, comme contremaître du quartier Ouest, M. Wilson étant parfaitement qualifié pour cette charge.

Résolu: D'approuver le changement fait par l'Inspecteur de la Cité.

17.—Soumis un rapport du Chef de Police, au sujet d'un accident dont a été victime le constable Henri Leblanc, le 5 juin dernier, dans l'exercice de son devoir et recommandant que le compte de l'Hôpital Notre-Dame, au montant de \$32.00, pour soins, soit payé par la Cité.

Résolu: En conséquence.

18.—Soumis un extrait du procès verbal d'une assemblée du Conseil en date du 19 juin 1911, concernant un avis par la Cité du Pacifique Canadien à la Commission des Chemins de Fer, pour permission de construire et maintenir en opération une branche de chemin de fer le long de la rue Forsyth.

Résolu: De prier M. Butler, l'un des Avocats de la Cité de rencontrer le Bureau à ce sujet.

19.—Soumis un extrait du procès verbal d'une assemblée du Conseil en date du 26 juin 1911, concernant l'arrosage de la rue Notre-Dame à partir de Maisonneuve aux limites Est.

Résolu: De faire rapport au Conseil pour l'informer que le Bureau a donné instructions à l'Inspecteur de la Cité de faire l'essai d'une certaine préparation pour l'arrosage des grandes routes, et spécialement de l'endroit précité.

20.—Soumis un extrait du procès verbal d'une assemblée du Conseil, en date du 19 juin 1911, concernant l'expropriation pour l'élargissement de la rue Sherbrooke, à partir de l'Avenue DeLorimier jusqu'aux limites Est de la Cité.

Résolu: De référer au Président des Evaluateurs pour estimé de ladite expropriation, à l'Ingénieur Consultant, pour préparation d'un plan et à l'Avocat en Chef de la Cité pour rapport concernant cette expropriation, et de faire rapport au Conseil.

In view of the complaints made against Dr. Coyle and of the report of the Chief of the Contagious Diseases Department and of the Medical Health Officer, it was

Resolved: That the said Dr. Coyle be forthwith dismissed.

11.—Submitted a report from the City Surveyor, recommending that Harbour Street, between lot No 148 and lot No 159, Hochelaga Ward, as shown on the plan submitted, be inscribed and described as a public street, in accordance with Art. 410 of the City Charter.

Resolved: To report to Council accordingly.

12.—Submitted a report from the Chief City Attorney "re" application from Mr. Oscar Lalonde for permission to establish a system of aerial advertisements by means of a captive balloon.

Resolved: To inform Mr. Lalonde that said permission cannot be granted.

13.—Submitted a report from the City Surveyor on the application from the Canada Sugar Refining Co. for permission to place two indicator posts for valves alongside of the curb of the sidewalk situated on the South side of St. Patrick Street, at a point about 50 feet West of Montmorency Street—the same being required in connection with the Company's fire protection system—recommending that said permission be granted on certain conditions.

Resolved: To report to Council accordingly.

14.—Submitted a report from the City Surveyor, transmitting a letter from Mr. F. W. Hibbard, asking that his client, the Laurentian Granite Co., be allowed to deliver to the Town of Westmount about 3,000 square yards of granite blocks inasmuch as the said company has already supplied the City with 18,000 square yards of such blocks, which have not yet been used.

In view of the report of the City Surveyor, it was

Resolved: That Mr. Hibbard's request be not acceded to.

15.—The Superintendent of Markets transmitted a letter from Mr. Giroux, Clerk of St. James Market, asking that the lodgings occupied by him, in the upper part of said Market, be papered, whitewashed and painted, and recommended that said work be done, the same to cost about \$60.00.

Resolved: Accordingly.

16.—Submitted a report from the City Surveyor, informing the Board that he appointed, temporarily, Mr. Geo. Wilson as foreman of West Ward, vice Mr. Beaman, Mr. Wilson being thoroughly qualified for the position.

Resolved: To approve said appointment.

17.—Submitted a report from the Chief of Police on an accident which happened to Constable Henry Leblanc, on the 5th June ult., in the performance of his duties, and recommending that the amount claimed by the Notre-Dame Hospital for medical attendance, namely \$32, be paid by the City.

Resolved: Accordingly.

18.—Submitted an extract from the Minutes of a meeting of the Council held on the 19th June 1911, concerning the application from the C. P. R. Co., to the Board of Railway Commissioners for permission to lay and operate a branch line along Forsyth Street.

Resolved: That Mr. Butler, one of the City Attorneys be requested to meet the Board in this connection.

19.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Council held on the 26th June, 1911, concerning the watering of Notre-Dame Street from Maisonneuve to the Eastern limits.

Resolved: To report to Council that the Board have instructed the City Surveyor to make a trial of a certain compound for the watering of the great thoroughfares and more especially of the above mentioned street.

20.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Council held on the 19th June, 1911, concerning the expropriation for the widening of Sherbrooke St. from DeLorimier Avenue to the Eastern limits of the City.

Referred to the President of the Board of Assessors for an estimate of the cost of said expropriation, to the Consulting Engineer for a plan and to the Chief City Attorney for a report concerning such expropriation.

21.—Soumis des extraits du procès verbal d'une assemblée du Conseil en date du 26 juin 1911, questions posées par l'Echevin Larivière, concernant les soumissions pour dalles de pierre, pour trottoirs et pour traverses et soumissions pour puisards.

Résolu: De référer à l'Ingénieur Consultant pour réponse.

22.—Soumis un extrait du procès verbal d'une assemblée du Conseil tenue le 20 juin 1911, sur motion de l'Echevin Brodeur, appuyé par l'Echevin L.-A. Lapointe, Résolu que le Bureau des Commissaires soit invité à assister aux caucuses des Echevins qui sont tenus généralement avant les assemblées du Conseil.

Déposé aux archives.

23.—Soumis le rapport de l'Avocat de la Cité, "re": expropriation de l'Eglise St-Giles, rue St-Denis, déclarant que la Cité est autorisée à faire l'amélioration ci-dessus en acquérant soit à l'amiable, soit par expropriation, le terrain nécessaire à l'élargissement de ladite rue St-Denis, lequel appartient à ladite église St-Giles.

Résolu: En conséquence de prier le département en Loi de s'assurer si l'expropriation peut se faire à l'amiable et quel en sera le coût.

24.—M. le Commissaire Wanklyn attire l'attention du Bureau sur un jugement rendu par Son Honneur le Recorder Weir, au sujet des stations des automobiles dans les rues, et il est

Résolu: De prier la Commission de Législation de faire les représentations voulues à Québec pour obtenir le droit de faire cesser cette nuisance, ainsi que celles causées par la fumée qui s'échappe des automobiles, la vitesse exagérée de ces voitures et les cris de sirènes, etc.

25.—Résolu: De prier l'Inspecteur des Bâtiments de rencontrer le Bureau des Commissaires, au sujet de ses heures de bureau.

26.—Résolu: De demander à l'Ingénieur Consultant si la Ville retirerait un avantage à acheter la royauté de M. Renaud et de M. Colas, pour puisards, et à fabriquer elle-même les puisards dont elle aurait besoin.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

Compte rendu de l'assemblée du 3 juillet 1911, A.M.

MM. les Commissaires procèdent à l'inspection des rues qui doivent être macadamisées cette année.

Ajournement.

L.-N. SENECAI,  
Secrétaire.

Compte rendu de l'assemblée du 3 juillet 1911, P.M.

Tous présents.

1.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité au sujet de la collection du coût de l'égout sur la rue St-Dominique, quartier Laurier.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

2.—Soumis un rapport du Contrôleur et Auditeur de la Cité, recommandant que virement soit opéré d'une somme de \$600.00 à être prise sur le montant mis en disponibilité, par suite de changements dans le personnel de son bureau, et affectée comme suit:

Pour payer le salaire d'un commis pour aider à la comptabilité de la Cour des rues du Grand-Tronc, St-Charles-Borromée, Cadieux et Maison des roues, pour 6 mois à \$600.00 par année . . . . . \$300

Pour payer le salaire d'un commis pour aider le comptable de la Cour du Nord, pour 6 mois à \$600 par année . . . . . \$300

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant d'opérer ledit virement.

21.—Submitted extracts from the minutes of a meeting of the Council held on the 26th June 1911, containing questions put by Ald. Larivière anent the tenders for flags for sidewalks and crossings and the tenders for gullies.

Referred to the Consulting Engineer for replies.

22.—Submitted an extract from the Minutes of a meeting of the Council held on the 20th June, 1911, containing a resolution adopted on motion of Ald. Brodeur, seconded by Ald. L. A. Lapointe, whereby the Commissioners are invited to attend the caucuses of the Aldermen which are generally held before the meetings of Council.

Filed of record.

23.—Submitted a report from the City Attorney "re" expropriation of St. Giles Church, St. Denis St., stating that the City is authorized to effect said improvement by acquiring either by mutual agreement or by expropriation, the land required for the widening of St. Denis St. and which belongs to the said St. Giles Church.

Resolved: That the Law Department be instructed to ascertain whether such expropriation can be effected by mutual agreement and what will be the cost thereof.

24.—Mr. Commissioner Wanklyn called the attention of the Board to the judgment rendered by His Honor Recorder Weir "re" automobiles standing on the streets.

Resolved: That the Legislation Committee be requested to take the necessary steps in order to obtain from the Legislature the power to abate such nuisance as well as that caused by the smoke from automobiles, the excessive speed of such vehicles, the blasts of horns, etc.

25.—Resolved: That the Building Inspector be requested to meet the Board of Commissioners in connection with his office hours.

26.—Resolved: To ask the Consulting Engineer if the City would derive any advantage by paying a royalty to Messrs. Renaud and Colas for the use of their patent for gullies and by manufacturing, itself, the gullies which it may require.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

Report of meeting held the 3rd July 1911, a.m.

The Commissioners proceeded with the inspection of streets to be macadamized this year.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

Report of meeting held the 3rd July 1911, p. m.

Present: All the members of the Board.

1.—Submitted a report from the City Treasurer anent the collection of the cost of the sewer in St. Dominique street, Laurier ward.

Referred to the Law Department for a report.

2.—Submitted a report from the City comptroller and Auditor recommending that a sum of \$600 be varied from the amount available, owing to changes in the staff of his office, and applied to the following purposes:

To pay the salary of an assistant book-keeper at the Grand Tronc, St. Charles Borromeo and Cadieux St. yards, and at the wheel-house, for 6 months at \$600 per annum . . . . . \$300

To pay the salary of a clerk to help the accountant of the Northern yard, for 6 months at \$600 per annum, \$300

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the said sum be varied as above.

3.—Soumis les rapports des Avocats de la Cité et des experts, recommandant le règlement de certaines réclamations,

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le règlement desdites réclamations, comme suit:

Dame Mary Creig Lewis, chute, jugement. . . . .	\$417.00
Intérêt du 4 mars 1910 . . . . .	27.97
Frais à Pelletier & Cie . . . . .	103.20
Madame Heather, inondation . . . . .	100.00
Emile Dumas, habit déchiré . . . . .	30.00
Adélaré Gagnon, salaire . . . . .	11.10
Frais à Mtre J.-B. Boudreault . . . . .	1.00
Ephrem Renaud vs. La Cité, frais à Laflamme & Cie . . . . .	21.25
Formant une somme totale de . . . . .	\$711.52

4.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité, approuvé par l'Ingénieur Consultant, recommandant conformément à la demande de M. D. Barclay, que les lignes homologuées de l'Avenue Sherbrooke, des rues Chambord, Cardinal et Garnier, depuis le Chemin des Carrières jusqu'à la limite Sud de la Paroisse de St-Laurent, qui sont montrées en rouge sur le plan produit soient effacées et remplacées par les lignes montrées en blanc sur ledit plan.

Résolu de référer au Département en Loi pour savoir si la Ville peut accorder cette requête sans courir de risques de réclamations en dommages par suite du changement de lignes.

Ajournement.

L.-N. SENECAL,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 4 Juillet 1911, a.m.

M. Dupuis, Président; Tous présents.

1.—Soumis un extrait du procès verbal d'une assemblée du Conseil, tenue le 12 juin 1911, renvoyant au Bureau des Commissaires, pour approbation par le département en Loi, un rapport recommandant de voter un crédit de \$1,800 pour compléter le pavage de la rue Dorchester Ouest.

Ledit rapport ayant été approuvé par le Département en Loi, il est

Résolu: De le réitérer et de recommander qu'il soit adopté.

2.—En l'absence de M. Ethier, Mtre Archambault est prié d'obtenir pour cette après midi un rapport de M. Atwater sur la question suivante:

Pour l'adoption des rapports des Commissaires, recommandant les pavages, conformément à la nouvelle loi, lesdits rapports doivent-ils être adoptés par la majorité absolue des membres du Conseil ou par la majorité des membres présents ?

3.—M. l'Echevin Larivière se présente devant le Bureau et demande qu'un crédit soit voté pour payer l'entretien d'un cheval pour le contremaitre Lavery.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant qu'un crédit de \$150 soit voté pour cette fin.

4.—Attendu que des égouts doivent être construits dans le quartier Longue Pointe, notamment sur l'Avenue Mercier, qui appartient à M. Lebrun, il est

Résolu: D'écrire à ce dernier pour lui demander s'il consentirait à céder cette rue à la ville, gratuitement et sans condition, afin de permettre l'exécution desdits travaux.

5.—Soumise une requête de contribuables du quartier Hochelaga attirant l'attention de la ville sur la nuisance causée par la manufacture de baril McCalley, 461 rue Davidson.

Résolu: De référer à l'Inspecteur des Bâtiments et au Médecin Officiers de Santé pour rapports.

6.—Soumise une requête de citoyens résidents de la rue Notre Dame, entre McGill et Chaboillez, à l'effet de faire réparer cette partie de la rue Norte-Dame.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport et estimés.

3.—Submitted reports from the City Attorneys and experts, recommending the settlement of certain claims.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said claims be settled as follows:

Mrs. Mary Creig Lewis, Fall, judgment . . . . .	\$417.00
Interest from the 4th March 1910 . . . . .	27.97
Costs to Pelletier & Co. . . . .	103.20
Mrs. Heather, flooding . . . . .	100.00
Emile Dumas, coat torn . . . . .	30.00
Adélaré Gagnon, salary . . . . .	11.10
Costs to Mr. J. B. Boudreault . . . . .	1.00
Ephrem Renaud vs. the City, Costs to Laflamme & Co. . . . .	21.25
Forming a total sum of . . . . .	\$711.52

4.—Submitted a report from the City Surveyor, approved by the Consulting Engineer, recommending that the homologated lines of Sherbrooke avenue, Chambord, Cardinal and Garnier streets, from Carrières Road to the Southern limit of the parish of St. Laurent, tinted red on the plan submitted, be erased and replaced by the lines tinted white on said plan, as requested by Mr. D. Barclay.

Resolved: To refer said report to the Law Department so as to ascertain whether the City can grant said request without running the risk of being called upon to pay damages owing to the change of lines.

Adjourned.

L. N. SENECAL,  
Secretary

\* \* \*

Report of meeting held the 4th July 1911, a.m.

Present: All the members of the Board; Mr. Dupuis in the chair.

1.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council, held the 12th June 1911, referring back to the Board of Commissioners for approval by the Law Department, a report recommending that an appropriation of \$1,800 be voted to complete the paving on Dorchester street west.

The said report having been approved by the Law Department, it was

Resolved: To reaffirm the same and to recommend that it be adopted.

2.—Owing to the absence of Mr. Ethier, Mr. Archambault was requested to obtain for this afternoon, an opinion from Mr. Atwater on the following question:

For the adoption of the reports of Commissioners, recommending pavings, according to the new law, should said reports be adopted by the absolute majority of the members of the Council or by the majority of the members present ?

3.—Ald. Larivière appeared before the Board and asked that an appropriation be voted for horse-keep for foreman Lavery.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that an appropriation of \$150 be voted for said purpose.

4.—Whereas sewers are to be constructed in Longue-Pointe ward, specially in Mercier avenue, which belongs to Mr. Lebrun, it was

Resolved: To write to the latter asking him, if he is willing to cede to the City the said street, gratuitously and unconditionally, in order that the said works may be performed.

5.—Submitted a petition from ratepayers of Hochelaga ward, calling the attention of the City to the nuisance caused by the McCalley's barrel factory, 461 Davidson St.

Resolved: To refer the same to the Building Inspector and the Medical Health Officer for report.

6.—Submitted a petition from citizens residing on Notre-Dame street, between McGill and Chaboillez streets, asking that that part of Notre-Dame Street be repaired.

Resolved: To refer the same to the Chief Engineer for a report and an estimate.

7.—L'Inspecteur des Chaudières se présente devant le Bureau, au sujet des certificats des ingénieurs à l'emploi de la ville, et déclare que ces derniers ne passent pas d'examens tous les ans, ainsi qu'il avait été prétendu, mais qu'ils paient une license, comme tous les autres Ingénieurs.

8.—Soumise une communication du Gérant de la Compagnie d'Auvents des Marchands, demandant d'être autorisé à faire certaines illuminations à l'occasion de la réception à Sir Wilfrid Laurier.

Résolu: D'accorder cette demande pourvu que la ville n'encoure aucune responsabilité par ce fait.

9.—Soumise une lettre des Commissaires du Havre au sujet de la nuisance causée par le déversement d'égout dans le bassin Elgin.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

10.—Soumis un rapport du Département en Loi, "re" application de la Compagnie Lachine, Jacques Cartier & Maisonneuve Railway, pour fermer les rues DeMontigny, Logan, Lafontaine, changer le cours de la rue Harbour, passer au dessus des rues Ontario et Forsyth sur un pont, fermer la rue Hochelaga, passer en dessous de la rue Sherbrooke, la rue Frontenac et la rue Rachel, fermer la rue Masson, passer en dessous du Chemin de la Côte Visitation, et passer au-dessus du Chemin de la Côte St-Michel et le Chemin du Sault-au-Récollet sur un pont.

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil pour son information et d'informer le Conseil que le Bureau est opposé à laisser traverser aucune rue à niveau, même les rues projetées que cette compagnie se propose de traverser.

11.—Soumise une communication de la Compagnie de Téléphone Bell, au sujet d'un projet de contrat entre la Cité de Montréal et ladite Compagnie, concernant la permission de poser des conduites souterraines dans certaines rues.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport sur ce qu'il y a à faire dans les circonstances, vu la teneur de ladite communication.

12.—Et advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture de soumissions pour la construction d'égouts dans différents quartiers de la ville.

Les soumissions suivantes sont ouvertes en présence des parties intéressées, et remises à l'Ingénieur Consultant pour préparation d'un tableau synoptique des différents prix mentionnés dans lesdites soumissions:

TROISIEME RUE	Chèque de dépôt.
Geo. Janin . . . . .	100
Hénault & Heffernan . . . . .	100
Bray et Bastien . . . . .	100
Gilbert & Paye . . . . .	100
M. Dineen . . . . .	100
Omer Fréchette . . . . .	100

RUE BOYER	Chèque de dépôt.
Geo. Janin . . . . .	200
Omer Fréchette . . . . .	200
Julien Toussaint . . . . .	200
Gilbert & Paye . . . . .	200

CHEMIN DE LA COTE DES NEIGES.	Chèque de dépôt.
R. E. Gillespie . . . . .	5,000
Geo. Janin . . . . .	5,000
Bray & Bastien . . . . .	5,000
M. Dineen . . . . .	5,000

PARC, QUARTIER ST-GABRIEL.	Chèque de dépôt.
Geo. Janin . . . . .	400
Omer Fréchette . . . . .	400

RUE SHERBROOKE, 4ème section.	Chèque de dépôt.
Harris Construction Co. . . . .	5,000
Keegan & Dillon . . . . .	5,000
Geo. Janin . . . . .	5,000
M. Dineen . . . . .	5,000
Gilbert & Paye . . . . .	5,000

7.—The Boiler Inspector appeared before the Board, anent certificates of Engineers employed by the City, and stated that the said engineers do not pass examinations every year, as has been contended, but that they pay a license as all the other engineers.

8.—Submitted a communication from the Manager of the Merchants Awning Co., asking that they be authorized to make certain illuminations on the occasion of Sir Wilfrid Laurier's reception.

Resolved: To grant said request provided the City does not incur any responsibility thereby.

9.—Submitted a letter from the Harbor Commissioners anent the nuisance caused by the discharge of sewage into Elgin Basin.

Resolved: To refer said letter to the Law Department for a report.

10.—Submitted a report from the Law Department, anent the application of the Lachine, Jacques-Cartier & Maisonneuve Railway Co., for leave to close DeMontigny Logan and Lafontaine streets, to divert Harbour street, to pass over Ontario and Forsyth street on a bridge, to close Hochelaga street, to pass under Sherbrooke, Frontenac and Rachel streets, to close Masson street, to pass under Côte Visitation Road, and over Côte St. Michel and Sault-au-Recollet roads on a bridge.

Resolved: That said report be transmitted to Council for its information and to state that the Board is opposed to the establishment of any level crossing on any street, even on projected streets, which the Company intends to cross.

11.—Submitted a communication from the Bell Telephone Company, anent the draft of contract between the City and said Company, anent the permission to lay underground conduits in certain streets.

Resolved: To refer the same to the Law Dept. for a report as to what should be done under the circumstances.

12.—And it being noon, the Board proceeded to open the tenders for the construction of sewers in the different wards of the City.

The following tenders were opened in presence of the interested parties and handed over to the Consulting Engineer with instructions to prepare a tabulated statement of the different prices mentioned in said tenders:

Third Street.	Deposit Cheque.
Georges Janin, . . . . .	\$ 100
Hénault & Heffernan, . . . . .	100
Bray & Bastien . . . . .	100
Gilbert & Paye . . . . .	100
M. Dineen . . . . .	100
Omer Fréchette . . . . .	100

BOYER STREET.	Deposit Cheque.
Geo. Janin . . . . .	200
Omer Fréchette . . . . .	200
Julien Toussaint . . . . .	200
Gilbert & Paye . . . . .	200

COTE DES NEIGES ROAD	Deposit Cheque.
R. E. Gillespie . . . . .	5,000
Geo. Janin . . . . .	5,000
Bray & Bastien . . . . .	5,000
M. Dineen . . . . .	5,000

PARK, ST-GABRIEL WARD.	Deposit Cheque.
Geo. Janin . . . . .	400
Omer Fréchette . . . . .	400

SHERBROOKE STREET, 4th section.	Deposit Cheque.
Harris Construction Co. . . . .	5,000
Keegan & Dillon . . . . .	5,000
Geo. Janin . . . . .	5,000
M. Dineen . . . . .	5,000
Gilbert & Paye . . . . .	5,000

HIGHLAND AVENUE.

Geo. Janin . . . . .	200
Hénault & Heffernan . . . . .	200
M. Dineen . . . . .	200
Bray & Bastien . . . . .	200
Omer Fréchette . . . . .	200

RUE CHAMBLY.

Mag. Lapointe . . . . .	1,500
Geo. Janin . . . . .	1,500
Hénault & Heffernan . . . . .	1,500
T. Leclaire . . . . .	1,500
Omer Fréchette . . . . .	1,500
Glibert & Paye . . . . .	1,500
Keegan & Dillon . . . . .	1,500
Julien Toussaint . . . . .	1,500
M. Dineen, . . . . .	1,500

RUE RIVARD

GRAND BOULEVARD.

Geo. Janin, . . . . .	900
Bray & Bastien . . . . .	900
Omer Fréchette . . . . .	900
Hénault & Heffernan . . . . .	900
Geo. Janin . . . . .	100
Glibert & Paye . . . . .	100
Omer Fréchette . . . . .	100

7ème AVENUE ET COLBROOKE.

M. Dineen, soumission non signée . . . . .	1,000
Geo. Janin . . . . .	1,000
Glibert & Paye . . . . .	1,000
T. Leclaire . . . . .	1,000
Hénault & Heffernan . . . . .	1,000
Bray & Bastien . . . . .	1,000
Omer Fréchette . . . . .	1,000

Les chèques de dépôt ci-dessus mentionnés sont remis au Trésorier de la Cité par le Secrétaire.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 5 juillet 1914, A.M.

- M. Dupuis, Président. Tous présents.
- 1.—Le Surintendant de l'Aqueduc recommande la pose de 200 pieds de tuyau de 8" dans la septième Avenue, Notre-Dame de Grâce.  
Résolu: D'autoriser ce travail à même le crédit voté pour pose de conduites principales.
  - 2.—Le rapport sur les cas de maladies contagieuses rapportées au Bureau pendant la semaine finissant le 1er juillet est reçu et déposé.
  - 3.—Le Chef de Police transmet la Check Pay List du département de police pour la période du 16 au 30 juin dernier et recommande de l'approuver.  
Résolu: En conséquence.
  - 4.—Le Chef de Police transmet la liste des absences motivées dans le département de Police durant la période du 16 au 30 juin dernier et recommande que le salaire de ceux y mentionnés soit payé en entier.  
Résolu: En conséquence.
  - 5.—Soumis des actes notariés de MM. C.-F. Gorham, Geo.-F. Pierce, Daniel Smith, Mathew A. Sammett et Dame Elizabeth Robertson, "re": Expropriation dans Notre-Dame de Grâce.  
Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir ce qui doit être fait dans les circonstances.
  - 6.—Soumis un compte de MM. W. Scott & Sons, pour dépenses, assurances, etc., en rapport avec l'envoi de l'adresse de la Cité de Montréal, à Sa Majesté le Roi Georges V, s'élevant à la somme de \$14.75.

HIGHLAND AVENUE.

Geo. Janin . . . . .	200
Hénault & Heffernan . . . . .	200
M. Dineen . . . . .	200
Bray & Bastien . . . . .	200
Omer Fréchette . . . . .	200

CHAMBLY STREET.

Mag. Lapointe . . . . .	1,500
Geo. Janin . . . . .	1,500
Hénault & Heffernan . . . . .	1,500
T. Leclaire . . . . .	1,500
Omer Fréchette . . . . .	1,500
Glibert & Paye . . . . .	1,500
Keegan & Dillon . . . . .	1,500
Julien Toussaint . . . . .	1,500
M. Dineen, . . . . .	1,500

RIVARD STREET.

Geo. Janin . . . . .	100
Glibert & Paye . . . . .	100
Omer Fréchette . . . . .	100

GRAND BOULEVARD.

Geo. Janin . . . . .	900
Bray & Bastien . . . . .	900
Omer Fréchette . . . . .	900
Hénault & Heffernan . . . . .	900

7th AVENUE AND COLBROOKE.

M. Dineen, undersigned tender . . . . .	1,000
Geo. Janin . . . . .	1,000
Glibert & Paye . . . . .	1,000
T. Leclaire . . . . .	1,000
Hénault & Heffernan . . . . .	1,000
Hénault & Heffernan . . . . .	1,000
Bray & Bastien . . . . .	1,000
Omer Fréchette . . . . .	1,000

The above mentioned deposit cheques were handed over to the City Treasurer by the Secretary.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 5th July 1914, A. M.

- Present: All the members of the Board.  
Mr. Dupuis in the chair.
- 1.—The Superintendent of the Water Department recommended that 200 feet of 8" pipe be laid in 7th Avenue, Notre-Dame de Grâce Ward.  
Resolved: To concur in said recommendation, the amount required for such work to be charged against the appropriation voted for the laying of mains.
  - 2.—The report on cases of contagious diseases reported to the Health Department during the week ending on the 1st July was received and filed of record.
  - 3.—The Chief of Police transmitted the Check Pay List of his department for the fortnight ending on the 30th June last and recommended that the same be approved.  
Resolved: Accordingly.
  - 4.—The Chief of Police transmitted a list of justified absences in the Police Department during the fortnight salary of the employees mentioned therein be paid in full.  
Resolved: Accordingly.
  - 5.—Submitted notarial deeds from Messrs. C. F. Gorham, Geo. F. Pierce, Daniel Smith, Mathew A. Sammett and Mrs. Elizabeth Robertson "re" expropriation in Notre-Dame de Grâce Ward.  
Referred to the Law Department for a report as to what should be done under the circumstances.
  - 6.—Submitted an account, amounting to \$14.75, from Messrs. W. Scott & Sons, for expenses, insurance, etc., in connection with the sending of the City's address to His Majesty King George V.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte, à même le fonds contingent du Greffier de la Cité.

7.—L'Inspecteur des Bâtiments se présente devant le Bureau conformément à une demande qui lui en avait été faite, au sujet de ses heures de Bureau.

L'Inspecteur des Bâtiments explique que les applications pour permis de construction sont reçues à son Bureau, tous les jours, de 9 heures à 5 heures, et l'émission des permis se fait tous les jours, de 10 heures à 12 heures a.m.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

Compte rendu de l'assemblée du 5 juillet 1911, P.M.

Les mêmes présents.

1.—Soumis un rapport du contremaître de la Division Ouest, M. J. Scanlan, déclarant que le pavage de la rue St-Antoine, entre les rues Windsor et Guy, n'est pas en plus mauvais état que le reste de ladite rue.

Résolu: De déposer ledit rapport avec le dossier concernant le pavage de la rue St-Antoine.

2.—Conformément à l'invitation qui leur avait été faite par le Bureau des Commissaires, les Ingénieurs nommés pour faire partie de la Commission des Conduits souterrains se présentent devant le Bureau, pour discuter sur les préliminaires.

Ces messieurs sont priés de faire connaître au Bureau ce dont ils pourront avoir besoin, en fait de personnel, bureaux, etc.

3.—Résolu: Qu'une lettre circulaire soit adressée aux chefs de tous les départements de travaux publics, les priant de produire chaque lundi un rapport sur tous les travaux en cours d'exécution, avec détail pour chaque rue et sur le nombre de verges de travaux faits chaque jour, par la Ville et les Contracteurs, ainsi que le nombre de verges de travaux faits durant la semaine.

4.—Soumise une requête de la Compagnie Hassam Paving, pour l'obtention d'un bref d'injonction contre la Cité.

Résolu: De transmettre ladite requête au Département en Loi, avec prière à l'Avocat de la Cité de s'entendre avec l'Avocat Consultant et autres avocats du Département et faire rapport au Bureau le plus tôt possible, en vue de la défense des intérêts de la Cité dans la cause ci-dessus.

5.—Il est Résolu: De prier l'Ingénieur Consultant et l'Inspecteur de la Cité de soumettre au Bureau, après chaque inspection qu'ils sont engagés de faire actuellement en compagnie des Commissaires, un détail des notes qu'ils ont prises, afin que le Bureau des Commissaires puisse inscrire lesdites notes dans ses minutes.

6.—Le Chef de Police se présente devant le Bureau, au sujet des arrestations d'ivrognes sur la rue le soir, après la fermeture des buvettes, et de ceux qui sont obligés de comparaître devant la Cour du Recorder.

Le Chef de Police déclare que la loi n'a jamais été changée à ce sujet, mais que les heures seulement ont été changées, c'est-à-dire, que ce qui se faisait, avant l'adoption de la nouvelle loi de fermeture, après minuit tous les jours de la semaine, se fait maintenant après onze heures du soir, tous les soirs de la semaine, excepté le samedi où les buvettes sont fermées à 7 heures du soir, et que tous ceux qui sont arrêtés en état d'ivresse après ces heures sont obligés de comparaître devant la Cour du Recorder.

Le Chef de Police est prié de faire un rapport par écrit à ce sujet.

7.—Le Chef de Police recommande, et il est

Résolu: D'approuver les nominations suivantes:

Ex-constable Paquette, pour porter le No 525.

Charles Bourgeois, pour porter le No 526.

Amédée Vézina, pour porter le No 527.

Albert Gareau, pour porter le No 528.

Joseph Lemieux, pour porter le No 529.

Ex-constable Guérin, pour remplacer Cayouette, démissionnaire.

Ex-constable Charland, pour remplacer Marchand, démissionnaire.

Eustrapios Pofantes, à la place de Charon qui ne s'est pas présenté.

Resolved: To authorize the payment of said account out of the amount voted to the City Clerk for contingencies.

7.—The Building Inspector, in compliance with the request made to him, appeared before the Board in connection with his office hours.

He stated that applications for building permits were received at his office daily, from 9 a.m. to 5 p.m., and that permits were issued every day from 10 a.m. to noon.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

Report of meeting held on the 5th July 1911. P.M.

Present: The same members as above.

1.—Submitted a report from Mr. J. Scanlan, foreman of the Western Division, stating that the pavement of St-Antoine Street, between Windsor and Guy Streets, is not in a worse condition than in other parts of said street.

Resolved: That said report be filed of record with the other documents concerning the pavement of St-Antoine Street.

2.—In compliance with the invitation made to them by the Board of Commissioners, the engineers appointed as members of the Commission on Underground Conduits appeared before the Board to discuss the preliminaries of the work entrusted to them.

These gentlemen were requested to make a report to the Board as to the staff, the offices, etc., they will require.

3.—Resolved: That a circular be sent to the heads of all the departments of Public Works, requesting them to submit, every Monday, a report on all the works under way, with details for each street, and on the number of yards of work done each day by the City and the Contractors as well as on the number of yards of work performed during the week.

4.—Submitted a petition from the Hassam Paving Co. for the issuing of a writ of injunction against the City.

Resolved: To refer said petition to the Law Department and to request the City Attorney to confer with the Consulting Attorney and the other barristers of the Department, with a view of protecting the City's interests in the above case, and report to the Board as soon as possible.

5.—Resolved: That the Consulting Engineer and the City Surveyor be requested to submit to the Board, after each inspection made by them in company with the Commissioners, a synopsis of the notes taken by them in order that the said notes may be entered in the Minutes of the Board of Commissioners.

6.—The Chief of Police appeared before the Board on the arrest of intoxicated persons on the streets, at night, after the saloons are closed, and the arraignment of such persons before the Recorder's Court.

The Chief of Police stated that the law has never been amended in that respect but that the hours only have been changed, that is to say, that what the police used to do, previous to the adoption of the new closing law, after midnight every day, is now done after 11 p.m., every evening, except on Saturday, when saloons are closed at 7 p.m., and that all those who are arrested in a state of intoxication after such hours are arraigned before the Recorder's Court.

The Chief of Police was requested to make a report in writing on this subject.

7.—On the recommendation of the Chief of Police, the following appointments were approved:

Ex-constable Paquette, to bear No 525.

Chas. Bourgeois, to bear No. 526.

Amédée Vézina, to bear No. 527.

Albert Gareau, to bear No. 528.

Joseph Lemieux, to bear No. 529.

Ex-constable Guerin, "vice" Cayouette, who has resigned.

Ex-Constable Charland, "vice" Marchand, who has resigned.

Eustrapios Pofantes, "vice" Charron, who did not report.



(Ce dernier devant être pris à l'essai pour un mois).

8.—Le Chef de Police recommande que l'Assistant détective O'Donnell soit nommé détective de première classe en remplacement du détective Dan McLaughlin, décédé, et que le constable James Walsh soit nommé Assistant-détective, à l'essai, en remplacement de O'Donnell, promu, et ce, au salaire de \$800.00.

Résolu: D'approuver lesdites recommandations du Chef de Police.

9.—Le Contrôleur de la Cité recommande que MM. R. Aumond et A. Hébert soient nommés pour remplir les positions au département du Contrôleur pour lesquelles des fonds ont été votés par le Conseil, à son assemblée du 4 juillet.

Résolu: D'approuver lesdites nominations, M. Aumond devant retirer un salaire annuel de \$600.00 et M. Hébert, un salaire annuel de \$400.00.

10.—L'ingénieur Consultant recommande la nomination des personnes suivantes pour agir comme ingénieurs et chaineurs pour la surveillance des travaux à être exécutés cette année:

Ingénieurs.—MM. Arthur Fournier, A. W. Sullivan et Romeo Gauvreau.

Chaineurs.—MM. C.-A. Taillon, P.-L. Desaulniers, J.-B. Rodier, A.-A. Barbeau, Hector Marquette, J.-E. Bertrand, Jules Bauset, Paul Emile Poitras, toutes ces personnes ayant subi l'examen requis.

Résolu: D'autoriser l'ingénieur Consultant à employer lesdits ingénieurs et chaineurs, pour la surveillance des travaux, lesdits ingénieurs et chaineurs devant être engagés à la journée et payés sur le taux de, pour les ingénieurs, \$75.00 par mois et pour les chaineurs, de \$50.00 par mois.

11.—Résolu: D'autoriser le Trésorier de la Cité à remettre les chèques de dépôt ou proportion de dépôt aux personnes qui ont soumissionné pour les travaux de pavages et qui n'ont pas obtenu de contrats ou partie de contrat.

12.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, "re" demande de renseignements à différents départements, pour le Département en Loi, dans la cause de l'application de la Quebec, Ontario Railway Co., qui est rapportable devant la Commission des Chemins de fer, le 11 courant.

Résolu: Que des instructions soient données aux chefs des départements intéressés d'avoir à produire les renseignements demandés et de faire rapport en un tableau, ainsi qu'il est requis par l'Avocat en chef, immédiatement.

13.—M. l'Ex-échevin Tansey se présente devant le Bureau et demande qu'une voiture additionnelle soit attachée au poste de la rue Desrivières et St-Jacques, ledit poste comprenant actuellement 4 voitures.

Résolu: De référer au Chef de Police pour rapport.

14.—Résolu: De donner instruction à l'Inspecteur des Bâtimens d'écrire à M. Létourneau, secrétaire de la Démonstration Laurier, pour l'informer qu'il ne lui sera pas permis de faire tirer des feux d'artifice, ni pétards, etc., à l'occasion de cette démonstration.

15.—Soumis un projet d'acte de cession par les Curé et Marguilliers de l'Oeuvre et Fabrique de Notre-Dame de Montréal, à la Cité de Montréal, pour un parc à la Côte des Neiges, dans le quartier Mont-Royal.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que ledit projet d'acte de cession soit approuvé, et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à signer ledit acte, pour et au nom de ladite Cité.

16.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, en rapport avec la cause de M. D. Gallery, pour cotisation pour égout sur la rue St-Dominique.

Résolu: De référer au Département en Loi, pour remplacer le rapport déjà produit.

17.—Attendu que dans le montant de \$720,000 voté par le Conseil pour travaux dans les quartiers annexés, un montant de \$15,000 doit être appliqué aux travaux de macadam dans le quartier Ahuntsic, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil de voter ladite somme et de donner instruction à l'ingénieur Consultant, aussitôt que l'argent sera voté, de procéder auxdits travaux.

18.—Attendu qu'un montant de \$1,500.00 a été voté par le Conseil pour l'organisation de concerts publics dans les parcs, il est

(The latter to be appointed on trial for one month).

8.—The Chief of Police recommended that Asst. Detective O'Donnell be appointed 1st class detective "vice" the late Detective McLaughlin, and that the Constable James Walsh be appointed Asst. Detective on probation "vice" O'Donnell, promoted, at a salary of \$800.00

Resolved: To concur in the above recommendation of the Chief of Police.

9.—The City Comptroller recommended that Messrs. R. Aumond and A. Hébert be appointed to the positions, in his department, for which funds were voted by the Council at its meeting held on the 5th July inst.

Resolved: To concur in said recommendation, Mr. Aumond to receive an annual salary of \$600, and Mr. Hébert, an annual salary of \$400.00.

10.—The Consulting Engineer recommended that the following persons be appointed to act as engineers and chainmen in connection with the works to be carried out this year:

Engineers.—Messrs. Arthur Fournier, A. W. Sullivan and Romeo Gauvreau.

Chainmen.—Messrs. C. A. Taillon, P. L. Desaulniers, J. B. Rodier, A. A. Barbeau, Hector Marquette, J. E. Bertrand, Jules Bauset, Paul Emile Poitras.

All of them having passed the examination required.

Resolved: To authorize the Consulting Engineer to engage the said Engineers and Chainmen by the day, the Engineers to be paid at the rate of \$75 per month, and the Chainmen, at the rate of \$50 per month.

11.—Resolved: That the City Treasurer be authorized to return the deposit cheques, or due proportion of the same, to those who tendered for paving works and who were not awarded any contract or part of contract.

12.—Submitted a report from the Chief City Attorney "re" information furnished by different departments to the Law Department in connection with the application, from the Quebec, Ontario Ry. Co., which is to be presented to the Board of Railway Commissioners, on the 11th inst.

Resolved: That the heads of the interested departments be instructed to immediately furnish, in a tabulated form, the information asked for.

13.—Ex-Ald. Tansey appeared before the Board and asked that an additional vehicle be attached to the cabstand at the corner of Desrivières and St-James Sts, where there are now 4 vehicles.

Resolved: To refer the matter to the Chief of Police for a report.

14.—Resolved: To instruct the Building Inspector to inform Mr. Létourneau, Sec'y of the Laurier Demonstration, that no display of fire-works and no discharge of fire-crackers, etc., will be allowed on the occasion of such demonstration.

15.—Submitted a draft of deed of cession of a piece of land by the Parish Priest and Churchwardens of the Parish of Notre-Dame de Montréal to the City of Montreal, for the establishment of a park at Côte des Neiges, in Mount Royal Ward.

Resolved: To report to Council, recommending that said draft of deed of cession be approved and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

16.—Submitted a report from the City Treasurer, anent the proceedings taken by Mr. D. Gallery "re" assessment for sewer in St. Dominique street.

Referred to the Law Department, to replace the report already made in this connection.

17.—Whereas the appropriation of \$720,000 voted by the Council for works in the annexed wards includes a sum of \$15,000 which is to be applied to macadam works in Ahuntsic Ward, it was

Resolved: To report to Council, recommending that said sum be voted, and that the said macadam works be proceeded with as soon as the money shall have been voted.

18.—Whereas an amount of \$1,500 has been voted by the Council for the organization of public concerts in the parks, it was

Résolu: De faire la division dudit montant comme suit:

La Musique de Montréal . . . . .	3 concerts	\$260
L'Alliance Musicale, 65ème . . . . .	3 "	225
L'Harmonie de Montréal . . . . .	3 "	225
La Fanfare du 1er régiment . . . . .	3 "	225
Knowles Band . . . . .	2 "	100
Fanfare St-Edouard . . . . .	3 "	75
Fanfare Mont-Royal . . . . .	3 "	70
Côte St-Paul . . . . .	3 "	70
Fanfare St-Charles . . . . .	3 "	70
Ass. Mus. Collège Ste-Elizabeth . . . . .	3 "	70
L'Harmonie Concordia . . . . .	1 "	50

\$1,440

et de donner instructions au Surintendant des Pares de s'entendre avec les différents corps de musique ci-dessus, pour faire les arrangements nécessaires pour que les concerts aient lieu aux dates et endroits qui seront fixés par ledit surintendant des pares.

Ajournement.

L. N. SENEAL,  
Secrétaire.

**COMMISSION SPECIALE "RE" EXPOSITION.**

Compte rendu de l'assemblée tenue le 5 septembre.

Sont présents: MM. les échevins Brodeur, président, L.-A. Lapointe, Gauvin, Turcot, Leclaire, Garceau, Mayrand, Bastien.

Les minutes de la dernière séance sont lues et approuvées.

Soumise et lue une résolution adoptée par l'Association de l'Exposition Industrielle de Montréal à une assemblée tenue le 4 avril 1911, demandant l'usage de l'île Sainte-Hélène pour la tenue d'une exposition pour un terme à être déterminé, laquelle résolution a été référée par le Conseil à cette Commission le 10 avril 1911.

Avant de prendre une décision sur une demande aussi importante, la Commission croit que l'Association de l'Exposition Industrielle de Montréal devrait fournir au Conseil plus de détails sur le projet qu'elle favorise.

Et il est en conséquence

Résolu: De faire rapport au Conseil que le Greffier de la Cité reçoive instruction d'écrire à ladite Association pour lui demander de bien vouloir faire connaître au Conseil les grandes lignes du plan qu'elle a l'intention de mettre à exécution pour l'établissement d'une exposition annuelle dans l'île Sainte-Hélène, afin de savoir si les travaux qu'il faudrait exécuter ne dépareraient pas ladite île et ne détruirait pas son utilité comme parc public.

De demander de plus quels sont les moyens de communication qu'on fournirait au public pour atteindre ladite île et si c'est l'intention de l'Association de l'agrandir par des travaux de remplissage, de manière à utiliser les flots qu'il y a autour.

Ajournement.

JULES CREPEAU,  
Secrétaire.

Resolved: To apportion said amount as follows:		
La Musique de Montréal . . . . .	3 concerts	\$260
L'Alliance Musicale, 65th . . . . .	3 "	225
L'Harmonie de Montréal . . . . .	3 "	225
The 1st Regiment's Band . . . . .	3 "	225
Knowles Band . . . . .	2 "	100
Fanfare St. Edouard . . . . .	3 "	75
Fanfare Mont-Royal . . . . .	3 "	70
Côte St-Paul . . . . .	3 "	70
Fanfare St-Charles . . . . .	3 "	70
Ass. Mus. Collège Ste-Elizabeth . . . . .	3 "	70
L'Harmonie Concordia . . . . .	1 "	50

\$1,440

and that the Superintendent of Parks be instructed to confer with the directors of the above bands and make the necessary arrangements in order that the concerts may be held on the dates and at the places fixed by him.

Adjourned.

L. N. SENEAL,  
Secretary.

**SPECIAL COMMITTEE "RE" EXHIBITION.**

Report of meeting held the 5th September.

Present: Ald. Brodeur, chairman, L. A. Lapointe, Gauvin, Turcot, Leclaire, Garceau, Mayrand, Bastien.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Submitted and read a resolution adopted by the Montreal Industrial Exhibition Association, at a meeting held on the 4th of April, 1911, asking for the use of St. Helen's Island for the purpose of holding therein an exhibition for a term to be determined, said resolution having been referred by Council to this Committee on the 10th April, 1911.

Before taking a decision on such an important matter, the Committee is of opinion that the Montreal Industrial Exhibition Association should furnish to the Council further information as to the project they favor.

It was accordingly

Resolved: That a report be made to Council recommending that the City Clerk be instructed to write to said Association requesting them to submit to the Council a memo of the work they intend to do in connection with the establishment of an annual exhibition on St. Helen's Island, in order to know whether the same would not disfigure said Island and make it useless as a public park.

Requesting furthermore said Association to state what means of communication would be provided for the public to reach the said Island and whether it is the intention of the Association to enlarge the same by earth works so as to utilize the surrounding islets.

Adjourned.

JULES CREPEAU,  
Secretary.

## CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée mensuelle du 11 septembre

Son Honneur le Maire, l'honorable J. J. E. Guerin, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Déguire, Drummond, Morin, McMahon, Lavallée et MM. Ainey Dupuis, Lachapelle et Wanklyn, Commissaires.

Le procès verbal de la dernière assemblée est lu et ratifié.

Du consentement unanime du Conseil, les affaires de routine suivantes sont expédiées:

## REQUETES, ETC.

1.—De M. E. Brunet, demandant la permission d'établir une forge; M. Robert Normandeau, à l'effet d'installer un moteur électrique; M. H. Wener pour établir un garage.

2.—De l'Association d'Avancement du Foyer Canadien, à l'effet d'être constituée en corporation.

3.—De MM. L. Giguère & Cie, transmettant une police pour couvrir leurs dépôts "re" contrats pour la construction des égouts, etc.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

4.—De la "Royal Architectural Institute" informant le Conseil de sa prochaine réunion à Montréal.

Renvoyée à la Commission Spéciale des Réceptions.

5.—Quittance par la Cité de Montréal à M. F. Eug. Riopelle.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. McMAHON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit approuvé et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à le signer au nom de la Cité.

6.—Soumis et lus les interrogatoires sur Faits et Articles dans une cause portant le No 567, Cour Supérieure, Montréal, dans laquelle Dame E. Sabourin est Demanderesse et la Cité de Montréal, Défenderesse.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité soit autorisé à répondre comme suit auxdits interrogatoires:

- Au 1er interrogatoire, Oui.
- Au 2ème interrogatoire, Non.
- Au 3ème interrogatoire, Non.
- Au 4ème interrogatoire, Non.
- Au 5ème interrogatoire, Je l'ignore.
- Au 6ème interrogatoire, Je l'ignore.
- Au 7ème interrogatoire, Je l'ignore.
- Au 8ème interrogatoire, Non.
- Au 9ème interrogatoire, En réponse à l'allégué. L'avis mentionné parle par lui-même.
- Au 10ème interrogatoire, Non.

7.—Soumis et lus les interrogatoires dans une cause portant le No. 1328, C. S. M., dans laquelle M. A. Cheval, esqual, est Demandeur et la Cité de Montréal Défenderesse:

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. MONAHAN, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité soit autorisé à répondre comme suit auxdits interrogatoires sur faits et articles:

- Au 1er interrogatoire, Oui.
- Au 2ème interrogatoire, Je l'ignore.
- Au 3ème interrogatoire, Non.
- Au 4ème interrogatoire, Non.
- Au 5ème interrogatoire, Non.
- Au 6ème interrogatoire, Non.
- Au 7ème interrogatoire, Je l'ignore.
- Au 8ème interrogatoire, Non.
- Au 9ème interrogatoire, Non.

## CITY COUNCIL

Report of monthly meeting held the 11th September

His Worship the Mayor, Hon. J. J. E. Guerin, in the chair.

Present: Ald. L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Déguire, Drummond, Morin, McMahon, Lavallée, and Messrs. Ainey, Dupuis, Lachapelle and Wanklyn, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

## PETITIONS, ETC.

1.—From Mr. Brunet, for leave to construct a forge; Mr. Robert Normandeau, for leave to erect an electric motor; Mr. H. Wener for leave to erect a garage.

2.—From "L'Association d'Avancement du Foyer Canadien", to be incorporated.

3.—From Messrs. L. Giguère & Cie., transmitting policy to cover their deposits "re" contracts for sewers, etc.

Referred to the Board of Commissioners.

4.—From Royal Architectural Institute, informing Council of their coming assembly in Montreal.

Referred to the Special Committee on Receptions.

5.—Quittance by the City of Montreal to Mr. F. Eug. Riopelle.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. McMAHON, it was

Resolved: That said deed be approved of and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

6.—Interrogatories on Faits & Articles in a case bearing No. 567 S. C. M., in which Dame E. Sabourin is Plaintiff and the City of Montreal, Defendant.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That the City Clerk be authorized to reply as follows to the said Interrogatories:

- To the 1st interrogatory, Yes.
- To the 2nd interrogatory, No.
- To the 3rd interrogatory, No.
- To the 4th interrogatory, No.
- To the 5th interrogatory, I ignore that.
- To the 6th interrogatory, I ignore that.
- To the 7th interrogatory, I ignore that.
- To the 8th interrogatory, No.
- To the 9th interrogatory, In reply to this allegation, the motion therein mentioned speaks for itself.
- To the 10th interrogatory, No.

7.—Interrogatories on Faits & Articles in a case bearing No. 1328, S. C. M., in which Mr. A. Cheval, esqual, is Plaintiff and the City of Montreal, Defendant.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MONAHAN, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to reply as follows to the said interrogatories:

- To the 1st interrogatory, Yes.
- To the 2nd interrogatory, I am not aware of that.
- To the 3rd interrogatory, No.
- To the 4th interrogatory, No.
- To the 5th interrogatory, No.
- To the 6th interrogatory, No.
- To the 7th interrogatory, I am not aware of that.
- To the 8th interrogatory, No.
- To the 9th interrogatory, No.

## RAPPORTS.

8.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjuger un contrat pour la pose d'un plancher en mosaïque dans l'édifice de l'Hôtel-de-Ville.

9.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$30,000 aux départements de l'Aqueduc et de la Voirie.

10.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un montant de \$3,000 au Département des Estimateurs.

11.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un montant de \$1,500 au département des Détectives et de \$200 au département de Police.

12.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un montant de \$1,600 pour l'entretien des automobiles.

13.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un montant de \$750 pour le nivellement de la Ferme Fletcher.

14.—Du Bureau des Commissaires pour voter un montant de \$503.41 "re" département des Maladies Contagieuses.

15.—Du Bureau des Commissaires, pour opérer le virement d'un montant de \$60 et l'appliquer à l'érection d'un réservoir à eau dans le Parc Mont-Royal.

16.—Du Bureau des Commissaires, pour signifier un protest à la "Montreal Street Ry Co.," au sujet du tunnel du Boulevard St-Laurent.

17.—Du Bureau des Commissaires, pour signifier une sommation à Delle K. W. Smith.

18.—Du Bureau des Commissaires, recommandant l'adoption de deux contrats avec MM. Jas. Armstrong et J. J. Cook.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. MONAHAN, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés (MM. les échevins Larivière, Mayrand et Lamoureux dissidents quant à l'item No 12).

19.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de construire une égout dans l'avenue des Pins.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. BOYD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté, à la condition cependant, que la Compagnie Carrick Real Estate Limited, verse, préalablement, entre les mains du Trésorier de la Cité, la somme de \$8,856, en paiement de la quote-part des propriétaires du côté sud de l'Avenue des Pins, dans le coût de l'égout mentionné dans ledit rapport, avec l'entente que, si ce montant n'est pas suffisant pour payer cette quote-part, ladite Compagnie Carrick Real Estate Limited devra, avant que l'on se serve dudit égout, verser tout montant supplémentaire qui sera exigé par la Cité, et la Cité devant rembourser à la dite Compagnie tout montant qui aura été chargé en trop si le coût est moindre que l'estimation faite par les Ingénieurs de la Cité; l'égout en question devant rester la propriété unique de la Cité de Montréal.

20.—Du Bureau des Commissaires, pour effacer la ligne homologuée du côté ouest de la ruelle St-Michel.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. DANDURAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Son Honneur le Maire déclare que ladite proposition a été adoptée par le vote affirmatif de la majorité des membres de tout le Conseil, conformément à la section 415 de la Charte.

21.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à la "Dominion Flour Mills Limited" de construire un éleveur dans le quartier St-Henri.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. LETOURNEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

22.—Du Bureau des Commissaires, pour établir une foire publique dans le quartier St-Paul.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. McMAHON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

23.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter certaine propriété située sur la rue Mansfield.

Délibération remise à la demande de M. l'Ech. Lamoureux.

## REPORTS.

8.—From Board of Commissioners, to award contract for mosaic floor in the City Hall.

9.—From the Board of Commissioners, to vote a sum of \$30,000 to the Water and Road Departments.

10.—From the board of Commissioners, to vote a sum of \$3,000 "re" Assessors' Department.

11.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$1,500 to the Detective Department and \$200 to the Police Department.

12.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$1,600 "re" maintenance of automobiles.

13.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$750 in order to level Fletcher's Field.

14.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$503.41 "re" Contagious Diseases Service.

15.—From Board of Commissioners, to vary a sum of \$60 to erect a water tank, Mount-Royal Park.

16.—From Board of Commissioners, to serve a protest on the Montreal Street Ry. Co., "re" St. Lawrence Boulevard tunnel.

17.—From Board of Commissioners, to serve a summons upon Miss K. W. Smith.

18.—From Board of Commissioners, recommending the adoption of two contracts with Messrs. Jas. Armstrong & J. J. Cook.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MONAHAN, it was

Resolved: That said reports be received and adopted (Ald. Larivière, Mayrand & Lamoureux dissenting as to item No. 12).

19.—From Board of Commissioners, to construct a sewer in Pine Avenue.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said report be received and adopted, conditionally however, that the Carrick Real Estate Company Limited shall previously pay to the City Treasurer a sum of \$8,856 for the share of the proprietors on the south side of Pine Avenue in the cost of the sewer mentioned in said report, with the understanding that in the event of such amount not being sufficient to pay said share, the said Carrick Real Estate Limited shall, before said sewer is used, pay any additional amount which may be required by the City, the said City to refund to the said Company any overcharge amount if the cost is less than the estimate made by the City Engineers; the sewer in question to remain the exclusive property of the City of Montreal.

20.—From Board of Commissioners, to erase homologated line on west side of St. Michael lane.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DANDURAND, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

His Worship the Mayor declared that said motion had been adopted by the affirmative vote of the majority of the members of the whole Council, in conformity with Section 415 of the Charter.

21.—From Board of Commissioners, to allow the Dominion Flour Mills Ltd, to erect an elevator, St. Henry Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

22.—From Board of Commissioners, to establish a public pound, St. Paul Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. McMAHON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

23.—From Board of Commissioners, to purchase certain property on Mansfield St.

Consideration deferred, at the request of Ald. Lamoureux.

24.—De la Commission Spéciale de Législation, concernant la fermeture à bonne heure des magasins, les mardis soirs.

Sur proposition de M. l'Ech. BASTIEN, appuyée par M. l'Ech. LAMOUREUX, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

25.—Du Bureau des Commissaires, adjugeant le contrat pour la construction de certains pavages.

M. l'Ech. MONAHAN, appuyée par M. l'Ech. EMARD, Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'Ech. LAVALLEE, appuyée par M. l'Ech. BASTIEN, propose en

Amendement: Que ledit rapport soit amendé en substituant, pour le pavage

1o.—De la partie de la rue St-André, entre Demontigny et Sherbrooke, qui doit être faite en blocs; 2o. De la rue St-André entre Sherbrooke et Cherrier, des blocs d'Asphalte au lieu et place des pavés fournis et posés par la Sicily Asphaltum Paving Co., Ltd., pourvu que les travaux soient exécutés par la Cité et que le coût de l'achat et de la pose desdits blocs d'asphalte n'excède pas les montants mentionnés dans le rapport du Bureau des Commissaires pour le pavage desdites parties de la rue St-André.

M. l'Ech. GAUVIN, appuyé par M. l'Ech. BASTIEN, propose en

Sous-Amendement: Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires afin de donner aux membres du Conseil l'occasion de se présenter devant ledit Bureau pour lui soumettre leurs vues sur cette question.

Et, un débat s'engageant,

Ledit sous-amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, Lamoureux, Prud'homme, Gauvin, Roux, Clément, Bastien, Larivière, Lavallée.—9

Contre: Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Dandurand, Boyd, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Lussier, Deguire, McMahon.—16.

Ledit sous-amendement est ainsi rejeté.

L'amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, Leclaire, Prud'homme, Gauvin, Roux, Brodeur, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Larivière, Lussier, Lavallée.—14.

Contre: O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Dandurand, Boyd, Garceau, Monahan, Emard, Deguire, McMahon.—11.

Ledit amendement est ainsi rejeté, aux termes de la section 13, sous-section 10 de la Loi 1, Georges V, Chap. 48.

Et, un nouveau débat s'engageant,

M. l'Ech. CLEMENT, appuyé par M. l'Ech. LAPOINTE, propose en

Amendement: Que ce rapport soit renvoyé de nouveau au Bureau des Commissaires, attendu qu'il y a déjà une motion, renvoyée à la Commission de Législation, demandant de s'adresser à la Législature pour faire amender la loi concernant les pavages.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, Lamoureux, Prud'homme, Gauvin, Roux, Clément, Bastien, Larivière.—8.

Contre: Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Dandurand, Boyd, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Deguire, McMahon, Lavallée.

Ledit amendement est ainsi rejeté.

Et un nouveau débat s'engageant,

M. l'Ech. LAVALLEE, appuyée par M. l'Ech. BASTIEN, propose en nouvel

Amendement: Que ledit rapport soit amendé en en tranchant, 1o. La rue Berri, entre les rues Sherbrooke et Duluth, en pavé de grès "Sandstone", accordé à la Bithulitic Paving Co., Ltd., 4,300 verges, au coût de \$2.55 à la verge, soit un montant total de \$10,965. 2o. St-André entre Roy et Duluth, 3,050 verges \$1.70, \$5,185. 3o. Montcalm entre Demontigny et Ontario, 4o. St-André entre Demontigny et Sherbrooke, 5o. St-André entre Sherbrooke et Cherrier.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

24.—From Special Committee on Legislation, concerning the early closing of stores, Tuesday nights.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAMOUREUX, it was

Resolved: That said report be received and adopted

25.—From Board of Commissioners awarding the contract for the construction of certain pavements.

Ald. MONAHAN moved, seconded by Ald. EMARD,

That said report be received and adopted.

Moved in amendment by Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. BASTIEN,

That said report be amended by substituting for the paving (1) of the part of St. André St. situated between Demontigny and Sherbrooke streets, which is to be paved with blocks, and (2) of that part of St. André St. situated between Sherbrooke and Cherrier streets, asphalt blocks for the paving blocks supplied and laid by the Sicily Asphaltum Paving Co., Ltd., provided that the work be performed by the City and that the cost of purchasing and laying the said asphalt blocks does not exceed the amounts mentioned in the reports of the Board of Commissioners for the paving of such parts of St. André St.

Moved in sub-amendment by Ald. GAUVIN, seconded by Ald. BASTIEN,

That said report be referred back to the Board of Commissioners in order to give the Aldermen an opportunity of appearing before the said Board and submitting their views on this question.

And, a debate arising,

Said sub-amendment being put, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, Lamoureux, Prud'homme, Gauvin, Roux, Clément, Bastien, Larivière, Lavallée.—9.

Nays: Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Dandurand, Boyd, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Lussier, Deguire, McMahon.—16.

So it passed in the negative.

The vote being then taken on the amendment, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, Leclaire, Prud'homme, Gauvin, Roux, Brodeur, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Larivière, Lussier, Lavallée.—14.

Nays: O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Dandurand, Boyd, Garceau, Monahan, Emard, Deguire, McMahon.—11.

So it passed in the negative, in view of Section 13, sub-section 10 of the Act 1, George V, Chap. 48.

And, a further debate arising,

Moved in further amendment by Ald. CLEMENT, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE,

That said report be referred back to the Board of Commissioners, inasmuch as there is a motion which has been referred to the Legislation Committee, asking that application be made to the Legislature for an amendment to the law concerning pavings.

Said amendment being put, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, Lamoureux, Prud'homme, Gauvin, Roux, Clément, Bastien, Larivière. 8

Nays: Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Dandurand, Boyd, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Deguire, McMahon, Lavallée.—16

So it passed in the negative.

And, a further debate arising,

Moved in further amendment by Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. BASTIEN,

That said report be amended by striking therefrom, (1) Berri St., between Sherbrooke and Duluth streets, with sand stone blocks, awarded to the Bithulitic Paving Co. Ltd., 4,300 yards, at a cost of \$2.55 per yard, or a total amount of \$10,965; (2) St. André, between Roy and Duluth, 3,050 yards, \$1.70, \$5,185; (3) Montcalm, between De Montigny and Ontario; (4) St. André, between Demontigny and Sherbrooke; (5) St. André, between Sherbrooke and Cherrier.

Said amendment being put, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, Leclaire, Ward, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Lavallée. 21

Pour: L. A. Lapointe, Leclaire, Ward, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Lavallée.—21

Contre: O'Connell, Carter, Monahan, McMahon.—4

Ledit amendement est ainsi adopté, et il est

Résolu: En conséquence.

Et un nouveau débat s'engageant,

M. l'Ech. BRODEUR, appuyée par M. l'Ech. MONAHAN, propose en

Amendement: Que ledit rapport tel qu'amendé, soit adopté.

M. l'Ech. LARIVIERE, appuyé par M. l'Ech. BASTIEN propose en

Sous Amendement: Que cette partie du rapport qui concerne les pavages en Asphalte soit renvoyée au Bureau des Commissaires en lui exprimant le désir de la part du Conseil de faire exécuter les pavages en Asphalte cette année et en le priant de bien vouloir faire rapport au Conseil à ce sujet d'ici à la prochaine séance.

Ledit sous-amendement étant mis aux voix il est adopté, et il est

Résolu: En conséquence.

L'amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Leclaire, O'Connell, Carter, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Mayrand, Emard, Lussier, Deguire, McMahon.—15

Contre: L. A. Lapointe, Gauvin, Roux, Clément, Bastien, Larivière.—6

Ledit amendement est ainsi négativé, aux termes de la Section 333 de la Charte.

Sur ce, M. l'Ech. MONAHAN, appuyé par M. l'Ech. CARTER,

Propose: Que le vote qui vient d'être pris soit reconsidéré et abrogé.

Ladite proposition étant mise aux voix, elle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

L'amendement de M. l'Ech. Brodeur, appuyé par M. l'Ech. Monahan, étant de nouveau mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Brodeur, Monahan, Tétreau, Emard, Lussier, Deguire, McMahon, Lavallée.—15

Contre: L. A. Lapointe, Lamoureux, Gauvin, Roux, Clément, Bastien, Larivière.—7

Ledit amendement est ainsi négativé, aux termes de la section 333 de la Charte.

Et, un nouveau débat s'engageant,

M. l'Ech. DANDURAND, appuyé par M. l'Ech. PRUD'HOMME,

Propose: Que la Règle 65 des Règles du Conseil soit suspendue afin de permettre au Conseil de soumettre une autre proposition à l'effet de reconsidérer le vote qui vient d'être pris sur l'adoption dudit rapport du Bureau des Commissaires.

M. l'Ech. Lamoureux soulève un point d'ordre alléguant que ladite proposition ne peut être soumise, attendu que la reconsidération dudit vote vient d'être décidée par le Conseil.

Son Honneur le Maire déclare que ledit point d'ordre est mal fondé.

Ladite proposition est ainsi adoptée, et il est  
M. l'Ech. Prud'homme, étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Bastien, Emard, Lussier, Deguire, McMahon, Lavallée.—19

Contre: L. A. Lapointe, Lamoureux, Larivière.—3

Ladite proposition est ainsi adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

Et, un nouveau débat s'engageant,

M. l'Ech. BRODEUR, appuyé par M. l'Ech. GARCEAU,

Propose: Que le vote qui vient d'être pris sur la proposition de M. l'Ech. Brodeur, appuyée par M. l'Ech. Monahan, à l'effet d'adopter le rapport du Bureau des Commis-

Nays: O'Connell, Carter, Monahan, McMahon. 4

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

And, a further debate arising,

Moved in amendment by Ald. BRODEUR, seconded by Ald. MONAHAN,

That said report, as amended, be adopted.

Moved in sub-amendment by Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. BASTIEN,

That that part of the said report concerning asphalt pavings be referred back to the Board of Commissioners with an expression of the desire of the Council that asphalt pavements be laid this year and with a request that they kindly report to Council for next meeting.

The vote being taken on the sub amendment it was carried and

Resolved: Accordingly.

The vote being taken on the amendment, the Council divided:

Yeas: Leclaire, O'Connell, Carter, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Mayrand, Emard, Lussier, Deguire, McMahon.—15

Nays: L. A. Lapointe, Gauvin, Roux, Clément, Bastien, Larivière.—6

So it passed in the negative, in view of Section 333 of the Charter.

Alderman MONAHAN thereupon moved, seconded by Ald. CARTER,

That the vote just taken be reconsidered and repealed.

Said motion being put, it was carried and

Resolved: Accordingly.

The amendment of Alderman Brodeur, seconded by Ald. Monahan being put, the Council divided:

Yeas: Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Brodeur, Monahan, Tétreau, Emard, Lussier, Deguire, McMahon, Lavallée.—15

Nays: L. A. Lapointe, Lamoureux, Gauvin, Roux, Clément, Bastien, Larivière.—7

So it passed in the negative, in view of Section 333 of the Charter.

And, a further debate arising, Ald. DANDURAND thereupon moved, seconded by Ald. PRUD'HOMME,

That Rule 65 of the Rules of Council be suspended in order to allow the Council to consider another proposition to reconsider the vote just taken on the adoption of said report of the Board of Commissioners.

Ald. Lamoureux thereupon raised a point of order contending that said motion could not be put, inasmuch as the reconsideration of said vote had just been decided by the Council.

His Worship the Mayor overruled said point of order. Said motion of Ald. DANDURAND, seconded by Ald. PRUD'HOMME, being put, the Council divided:

Yeas: Leclaire, Ward, Carter, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Bastien, Emard, Lussier, Deguire, McMahon, Lavallée.—19

Nays: L. A. Lapointe, Lamoureux, Larivière.—3

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

And, a further debate arising,

Ald. BRODEUR moved, seconded by Ald. GARCEAU,

That the vote taken on the previous motion of Ald. Brodeur, seconded by Ald. Monahan, to adopt the report of the Board of Commissioners now under debate be reconsidered and repealed.

On motion of Ald. PRUD'HOMME, seconded by Ald. LAMOUREUX, it was

saire, maintenant sous discussion, soit reconsidéré et abrogé.

Et, un nouveau débat s'engageant,

M. l'Ech. PRUD'HOMME, appuyé par M. l'éch. LAMOUREUX,

Propose: Que le Conseil s'ajourne maintenant.

Rejetée sur division.

Et, un nouveau débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'Ech. PRUD'HOMME, appuyée par M. l'Ech. LAMOUREUX, il est

Résolu: Que, lorsque cette assemblée s'ajournera, elle sera ajournée à mercredi prochain, le 13 du courant, à 3 heures p. m., pour continuer le débat sur la question qui est maintenant devant le Conseil; l'étude de ladite question étant remise jusqu'à cette date.

MOTIONS.

26.—Sur proposition de M. l'Ech. PRUD'HOMME, appuyée par M. l'Ech. LAMOUREUX, il est

Résolu: Que les noms des rues "Girouard et Mégantic" soient rayés de la liste des noms de rues, vu que ces rues étaient nommées Albani et Maréchal.

27.—Sur proposition de M. l'Ech. Clément, appuyée par M. l'Ech. GAUVIN,

Attendu que le coût de l'existence a considérablement augmenté, ce qui a donné lieu à une augmentation sensible des salaires dans l'industrie, le commerce, etc.

Attendu que, par suite des annexions, les employés des services des Incendies et de la Police ont à couvrir un territoire beaucoup plus considérable qu'auparavant, et que le nombre des appels s'est accru proportionnellement.

Qu'il soit Résolu: Que ce Conseil verrait avec plaisir le Bureau des Commissaires étudier avec soin la possibilité d'accorder, lors du prochain budget, une augmentation raisonnable de salaire aux employés de ces deux départements, et spécialement à ceux de ces employés dont le salaire est le moins élevé.

28.—Sur proposition de M. l'Ech. PRUD'HOMME, appuyée par M. l'Ech. Lamoureux, il est

Résolu: Que le comité chargé du changement de nom de rues soit prié de reconsidérer le changement du nom de la rue Claude dans le quartier Mont-Royal vu que ce nom ne peut être changé sans le consentement des anciens propriétaires.

29.—M. l'Ech. Leclaire, appuyé par M. l'Ech. Gauvin prie le Bureau des Commissaires de bien vouloir informer le Conseil si c'est son intention de mettre dans le prochain budget un crédit pour la construction d'abris dans l'île Ste-Hélène, et si c'est son intention aussi de voir à l'amélioration de ladite île.

AVIS DE MOTIONS.

30.—De M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, à l'effet d'apporter et de codifier certains règlements concernant les voitures.

31.—De M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, à l'effet d'adopter un règlement régissant les salles de vues animées.

ORDRE DU JOUR.

32.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires au sujet de l'affaire du sous-chef Marin,

A ce sujet, soumises et lues des lettres

(1) De M. Oscar Marin, sous-chef du département des Incendies, adressée à Son Honneur le Maire, et (2) de M. Joseph Tremblay, Chef du département des Incendies, aussi adressée à Son Honneur le maire, lesquelles d'ites lettres sont déposées aux archives.

M. l'échevin Lamoureux déclare qu'un journal avait publié, jeudi dernier, un article à sensation au sujet du Chef Tremblay, lui attribuant certaines déclarations. Le journal en question lui avait parlé par le téléphone et lui demanda s'il avait entendu dire que le Chef Tremblay avait été suspendu. Il répondit à ce journal que, à sa connaissance, une rumeur avait couru à cet effet, à l'Hôtel de Ville. Il n'est pas responsable de la déclaration telle que faite dans le journal, si le Chef Tremblay en a éprouvé quelque ennui, il le regrette sincèrement, mais il ne doit pas être tenu seul responsable de la chose.

And a further debate arising,

Ald. PRUD'HOMME moved, seconded by Ald. LAMOUREUX,

That the Council do now adjourn.

Lost on division.

And a further debate, arising,

On motion of Ald. PRUD'HOMME, seconded by Ald. LAMOUREUX, it was

Resolved: That, when this meeting shall adjourn, it shall stand adjourned until Wednesday next, the 13th inst., at 3 o'clock p. m. to continue the debate on the question now before the Council, further consideration of which is now deferred until then.

MOTIONS.

26.—On motion of Ald. PRUD'HOMME, seconded by Ald. LAMOUREUX, it was

Resolved: That the names of Girouard and Mégantic Sts. be struck from the list of street names, inasmuch as said streets were called Albani and Maréchal.

27.—Ald. CLEMENT moved, seconded by Ald. GAUVIN, Whereas the cost of living has considerably increased, thereby necessitating a marked increase of salaries in industrial, commercial and other establishments;

Whereas, in consequence of the annexations, the employees of the Fire and Police Depts. have to cover a much larger territory than in the past, and the number of calls has proportionately increased;

And it was

Resolved: That this Council would be pleased if the Board of Commissioners would carefully consider the possibility of granting, when the appropriations are voted for the coming year, a reasonable increase of salary to the employees of both these departments, more especially to those who are paid a small salary.

28.—On motion of Ald. PRUD'HOMME, seconded by Ald. LAMOUREUX

It was

Resolved: That the Committee on Street Names be requested to reconsider the change of the name of Claude St., in Mount Royal Ward, inasmuch as such name cannot be changed without the consent of the former proprietors.

29.—On motion of Ald. LECLAIRE, seconded by Ald. GAUVIN, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to inform the Council whether they intend to include in the coming appropriations a certain amount for the erection of shelters on St. Helen's Island and whether it is also their intention to improve said Island.

NOTICES OF MOTIONS.

30.—By Ald. L. A. Lapointe, to amend and codify certain by-laws concerning vehicles.

31.—By Ald. L. A. Lapointe, for a by-law to regulate moving picture shows.

ORDER OF THE DAY.

32.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners anent the case of sub-chief Marin.

In this connection submitted and read letters

(1) From Mr. Oscar Marin, sub-chief fire department, addressed to His Worship the Mayor, and

(2) From Mr. Joseph Tremblay, chief of the fire department, also addressed to His Worship the Mayor,

Which said letters were filed of record.

Alderman Lamoureux stated that a newspaper, on Thursday last, had published a sensational article in connection with Chief Tremblay attributing certain statements to himself (Ald. Lamoureux). The newspaper referred to had spoken to him through the telephone and had asked him if he had heard that Chief Tremblay was to be suspended. He replied to the newspaper in question that he had heard a rumor to this effect at the City Hall. He was not responsible for the statement as made in the newspaper and if Chief Tremblay had been annoyed on this account he regretted it sincerely, but he should not alone be held responsible.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL,

Vu les lettres qui viennent d'être soumises au Conseil par M. Oscar Marin, sous-chef du département des Incendies et par M. J. Tremblay, Chef du même département,

Qu'il soit Résolu: Que le onzième ordre du jour soit différé.

33.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjuger des contrats pour la construction de certains égouts,

Sur proposition de M. l'Ech. LARIVIERE, appuyée par M. l'Ech. TETREAU, il est

Résolu: Que le rapport soit adopté sauf quant à l'égout de la ruelle Longpré lequel est retourné au Bureau des Commissaires.

Et, un débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'Ech. CARTER, appuyée par M. l'Ech. MONAHAN,

Le Conseil s'ajourne, suivant la résolution adoptée antérieurement pendant l'assemblée.

L.-O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,  
Sous-greffier de la Cité.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée mensuelle ajournée le 13 septembre.

Son Honneur le Maire, l'Honorable J. J. E. Guerin, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, McMahon et MM. les Commissaires Ainey, Dupuis et Lachapelle.

1.—Le Conseil, en conformité d'une résolution adoptée le 11 du courant reprend l'étude du rapport du Bureau des Commissaires à l'effet d'adjuger des contrats pour la construction de pavages dans certaines rues, et ledit rapport est alors soumis et lu:

M. l'Ech. BRODEUR appuyé par M. l'Ech. GARCEAU,

Propose: Que le vote pris sur la proposition antérieure de M. l'Ech. Brodeur, appuyé par M. l'Ech. Monahan (soumise le 11 du courant) à l'effet d'adopter le rapport au Bureau des Commissaires alors sous discussion, soit reconsidéré et abrogé.

Ladite proposition étant mise aux voix, le conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Emard, Lussier, Deguire, McMahon.—21.

Contre: Lamoureux, Larivière.—2.

Ladite proposition est alors adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

Sur ce, M. l'Ech. BRODEUR, appuyé par M. l'Ech. MONAHAN,

Propose: Que le rapport maintenant devant le Conseil, tel qu'amendé à la séance du 11 du courant, soit adopté.

Ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Carter, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Brodeur, Garceau, Monahan, Létourneau, Mayrand, Bastien, Emard, Lussier, Deguire, McMahon.—17.

Contre: Ward, Lamoureux, Roux, Larivière.—4.

Ladite proposition est ainsi adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

Sur proposition de M. l'Ech. BRODEUR, appuyée par M. l'Ech. MONAHAN,

Le Conseil s'ajourne.

RENE BAUSET,  
Sous-Greffier de la Cité.

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That, owing to the letters which have been submitted to the Council by Mr. J. Tremblay, Chief, and Mr. O. Marin, sub-Chief of the Fire Department, the order of the day now under consideration be struck.

33.—The order of the day being read to consider a report of the Board of Commissioners to award contracts for certain sewers,

Ald. LARIVIERE moved, seconded by Ald. TETREAU, That said report be adopted with the exception of that portion thereof concerning Longpré lane, which is referred to the Board of Commissioners.

And, a debate arising,

On motion of Ald. CARTER, seconded by Ald. MONAHAN,

The Council adjourned, as provided by resolution adopted at a previous stage of the meeting.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

RENE BAUSET,  
Asst. City Clerk.

\* \* \*

Report of adjourned monthly meeting held the 13th September.

His Worship the Mayor, Hon. J. J. E. Guerin, in the chair.

Present:—Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, McMahon, and Messrs. Ainey, Dupuis and Lachapelle, Commissioners.

1.—The Council, in compliance with a resolution adopted on the 11th inst., resumed consideration of the report of the Board of Commissioners to award contracts for the construction of pavements in certain streets, when the said report was brought up and read:

Ald. BRODEUR moved, seconded by Ald. GARCEAU,

That the vote taken on the previous motion of Ald. Brodeur, seconded by Ald. Monahan (made on the 11th inst.) to adopt the report of the Board of Commissioners then under debate, be reconsidered and repealed.

Said motion being put, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Emard, Lussier, Deguire, McMahon.—21.

Nays: Lamoureux, Larivière.—2.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

Ald. BRODEUR thereupon moved, seconded by Ald. MONAHAN,

That the report now before the Council, as amended at the sitting held on the 11th inst., be adopted.

Said motion being put, the Council divided:

Yeas: N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Carter, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Brodeur, Garceau, Monahan, Létourneau, Mayrand, Bastien, Emard, Lussier, McMahon.—17.

Nays: Ward, Lamoureux, Roux, Larivière.—4.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

On motion of Ald. BRODEUR, seconded by Ald. MONAHAN,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

RENE BAUSET,  
Asst. City Clerk.



## CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE SPECIALE DU LUNDI, 18 SEPT 1911

## Ordre du Jour.

## RAPPORTS

- 1.— BUREAU des COMMISSAIRES.—Pour exproprier les rues Ste-Anne et du Collège (quartier Bordeaux). (17 juillet.)
- 2.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour fermer les rues Robillard et Stadacona. (7 août).
- 3.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour acheter une certaine propriété sur la rue Mansfield. (21 août).
- 4.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour permettre à M. Aimé Guertin de vendre du fourrage dans le quartier St-Denis. (21 août).
- 5.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour permettre à H. W. Spencer & Cie., d'ouvrir une boutique de réparations dans le quartier St-Georges. (21 août).
- 6.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour accorder les contrats pour certains égouts (5 septembre).
- 7.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour payer un compte de \$14,976.21 à M. F. C. Laberge. (5 septembre.)
- 8.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour permettre à la Cie des tramways d'établir une nouvelle ligne (5 septembre.)
- 9.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour permettre aux autorités de l'hôpital Général de Montréal de construire une passerelle. (5 septembre.)
- 10.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour payer des sommes de \$14,000 et \$168.50 "re" Fabrique de Ste-Brigide. (5 septembre.)
- 11.— BUREAU DES COMMISSAIRES. — Pour acheter une certaine propriété de M. D. Tansey (11 sept.)

## MOTIONS

- 12.— WARD.—Pour abroger vote "re" édifice du Forum. (19 juin).
- 13.— WARD.—Pour annuler vote "re" pavage de la rue de la Montagne. (17 juillet).
- 14.— LAVALLEE.—Pour amender le règlement No 308 "re" bâtiments. (17 juillet).
- 15.— MORIN.—"Re" établissement d'une bibliothèque publique. (21 août).
- 16.— CLEMENT.—Pour amender le règlement No 413 "re" voitures. (5 septembre.)
- 17.— LAPOINTE, L.-A.—Pour amender et codifier certains règlements "re" voitures ((11 septembre.)
- 18.— L.-A. LAPOINTE.—Pour réglementer les salles de vues animées. (11 septembre.)

## REGLEMENTS

- 19.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Cie "Montreal Water & Power Co." (14 février) (N. Lapointe).

## CITY\* COUNCIL

SPECIAL MEETING OF MONDAY 18th SEPT. 1911.

## Order of the Day.

## REPORTS.

- 1.— BOARD of COMMISSIONERS.—To expropriate St. Ann and College streets, Bordeaux ward. (17th July).
- 2.— BOARD OF COMMISSIONERS—To close Robillard and Stadacona Streets, (7th August.)
- 3.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To purchase certain property on Mansfield St. (21st August).
- 4.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To allow Mr. Aimé Guertin to sell fodder, St. Denis Ward. (21st August.)
- 5.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To allow H. W. Spencer & Co. to open a repair shop St. George Ward. (21st August).
- 6.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To award contract for certain sewers. (5th September.)
- 7.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To pay an account of \$14,976.21 to Mr. F. C. Laberge. (5th Sept.)
- 8.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To allow the M. S. Ry Co. to establish a new line. (5th Sept.)
- 9.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To allow the Montreal General Hospital to construct a bridge. (5th September.)
- 10.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To pay sums of \$14,000 and \$168.50 "re" Fabrique Ste-Brigide. (5th September.)
- 11.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To purchase a certain property from Mr. D. Tansey. (11th Sept.)

## MOTIONS.

- 12.— WARD.—To repeal vote "re" Forum building. (19th June).
- 13.— WARD.—To repeal vote "re" paving of Mountain St. (17th July).
- 14.— LAVALLEE.—To amend by-law No. 308 "re" buildings. (17th July).
- 15.— MORIN.—"Re" establishment of a public library. (21st August).
- 16.— CLEMENT.—To amend by-law No 413 "re" vehicles. 5th September.)
- 17.— LAPOINTE, L. A.—To amend and codify certain by-laws "re" vehicles. (11 September.)
- 18.— LAPOINTE, L. A. To regulate moving picture halls. (11th September.)

## BY-LAWS.

- 19.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to expropriate the Montreal Water & Power Co. (14th Feb ). (N. Lapointe).

- 20.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 49 et 362 "re" voutes. (21 février). (Robinson). (Imprimé).
- 21.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 395 concernant la vente de journaux. (Tétreau). (13 juillet). (Imprimé).
- 22.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement régissant la construction des édifices sur certaines rues. (Leclaire). (20 octobre).
- 23.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 352 concernant les égouts. (2 septembre). (Tétreau). (Imprimé).
- 24.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 356 concernant les marchands d'effets d'occasion. (2 septembre). (Tétreau). (Imprimé).
- 25.— 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 296 concernant les marchés. (17 octobre). (Deguire). (Imprimé).
- 26.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur le Parc Valois. (28 octobre). (Mayrand).
- 27.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 239 're' soupapes automatiques pour égouts. (20 mars). (Lapointe, L. A.)
- 28.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant certains règlements de la Ville Saint-Louis, (3 avril). (Turcot). (Imprimé).
- 29.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 296 "re" marchés. (10 avril) (Lamoureux).
- 30.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 430 're' édifices sur la rue Prince-Arthur. (10 avril). (Boyd). (Imprimé).
- 31.— 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 328 "re" fermeture des magasins de bonne heure. (24 avril). (Bastien).
- 32.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" automobiles. (24 avril). (L. A. Lapointe). (Imprimé).
- 33.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement conférant certains pouvoirs aux officiers du département des Incendies. (24 avril). (L. A. Lapointe). (Imprimé).
- 34.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 391 "re" édifices dans le quartier Mont-Royal. (1er mai). (Prud'homme).
- 35.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No. 324, concernant la vaccination. (29 mai). (Roux). (Imprimé).
- 36.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 432 're' taxes. (19 juin). (Clément). (Imprimé).

## DEPOSES SUR LE BUREAU.

MM. Star & McLeod, offrant de vendre une certaine propriété sur la rue Mansfield. (5 septembre.)  
Département en Loi, "re" expropriation des rues Ste-Anne et du Collège. (5 septembre.)

- 20.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 49 and 362 "re" vaults. (21st Feb.). (Robinson). (Printed).
- 21.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 395 concerning sale of newspapers. (Tétreau). (13th July). (Printed).
- 22.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on certain streets. (Leclaire). (20th October).
- 23.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 352 "re" sewers. (2nd Sept). (Tétreau). (Printed).
- 24.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 356 "re" second hand dealers. (2nd Sept.). (Tétreau). (Printed).
- 25.— 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 "re" markets. (17th Oct.). (Deguire). (Printed).
- 26.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Park Valois. (28th Oct.) (Mayrand).
- 27.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 239 're' automatic sewer valves. (20th March). (Lapointe, L. A.).
- 28.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal certain by-laws of Ville St. Louis. (3rd April). (Turcot). (Printed).
- 29.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 "re" markets. (10th April). (Lamoureux).
- 30.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 430 're' buildings on Prince Arthur street. (10th April). (Boyd). (Printed).
- 31.— 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 328 "re" early closing of stores. (24th April) (Bastien).
- 32.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" automobiles. (24th April). (L. A. Lapointe). (Printed).
- 33.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to confer certain powers on officers of Fire Department. (24th April). (L. A. Lapointe). (Printed).
- 34.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 391 "re" buildings in Mount-Royal ward. (1st May). (Prud'homme).
- 35.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 324 're' vaccination. (29th May). (Roux). (Printed).
- 36.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 432 "re" taxes. (19th June). (Clément). (Printed).

## LAID ON THE TABLE

Messrs. Star & McLeod offering to sell a certain property on Mansfield St. (5th September.)  
Law Department "re" expropriation of St. Ann and College Streets. (5th September.)

PERMIS DE CONSTRUCTION.—BUILDING PERMITS.

Date.	No. du Permis. a Permit Number	Endroit.—Location		Quartier. — Ward.	Propriétaire. — Owner.	Résidence — Residence	Classe. — Class.	Coût. — Cost.	
		No.	Rue.—Street.						No.—Cadastr.
Aug. 29	2561 R	298	Bourgeois.	162	Ste Anne.	W W Clark.	298 Bourgeois.	3ième classe	\$ 250
Aug. 30	2562		Labelle	439	St Denis.	A Poliquin.	530 Huntly.	do	2000
do	2563		Peloquin	223	Ahuntsic.	Dame D Bougie.	2537 St Urbain	do	1500
do	2564		St Hubert.	489	St Denis.	G di Patrio.	3125 St Hubert.	do	1500
do	2565		Marie Anne	3616	Emard	S Joly.	1881 Notre Dame.	do	2800
do	2566		Clark	11	Laurier.	G Vinielli.	2820 St Laurent.	do	2100
do	2567		Holt	172	St Mary	G Ritchie.	487a 2ème Ave.	do	2000
do	2568 R	829-837	St Urbain.	14	Ste Lawrence.	G Zudick.	1047 Dufferin.	do	5000
do	2569 R	64	Frothingham	3437	St Paul	C Pepin.	64 Frothingham.	do	75
do	2570 R	3125	Jeanne Mance	641	Bordeaux	E Noyer.	152 Quesnel.	do	250
do	2571		Nicolas	315	Hochelaga	N Guilbault.	362 Amherst.	do	2500
do	2572		Dufferin.	488.	St Denis.	Dame J Beaupré.	1822 Dufferin.	do	2090
do	2573		Notre Dame W.	1704	St Henri.	H Gauthier.	2328 N Dame.	do	50
do	2574		Centre.	2883.	St Gabriel.	O Tremblay.	519 Centre.	do	7500
do	2575		do	do	do	do	do	do	pour les 2.
do	2576		Esplanade	11.	Laurier.	J Duquette.	572 Cowan.	do	3500
do	2577		Valois.	181	Rosemont.	B Martielli.	561 Ierville.	do	40
do	2578		St,Chs Borromée	p-819	St Laurent.	L Wisintainer.	158 St Laurena.	2ième classe	350
do	2579		Cartier	1225	Papineau.				
do	2580		Chemin Sainte Catherine.	13.	Laurier.	995 Cartier.	F Paré	3ième classe	4000
do	2581 N		Montcalm	1022	Lafontaine	N Pigeon.	2010 Hutchison.	do	4500
do	2582		Dorion.	185.	Papineau.	La Commission Scolaire des Ecoles Catholiques.	85 St Catherine	2ième classe	39000
do	2583		do	186.	Papineau.	J Larocque.	1004 Lafontaine	do	2500
do	2584		do	186.	Papineau.	Dme A Perrault.	497 Cartier.	3ième classe	2500
Aug. 31	2585	150	St Philippe	1813	St Henri	John Delisle	2033 N Dame O	do	150
do	2586	96	Butler	10.	Laurier.	A Pelletier.	464 Drolet	do	30
do	2587	1276	Sanguinet	174.	Laurier.	Can Western Flour Mills	1276 Sanguinet.	2ième classe	350
do	2588	824	De Gaspé.	10.	Laurier.	J Camponov.	832 de Gaspé.	3ième classe	125
do	2589		1er Ave	172.	Ste Marie	J A Brosseau	53 Boyer	do	2000
do	2590	17	Cazalais	1674	St Henri.	L N Messier.	17 Cazalais	2ième classe	300
do	2591	6254	Messier	137.	Delorimier	P Paulin	230 LaSalle	3ième classe	2500
do	2592		Agnés	1157	St Henri.	L Laframboise	Dorval.	do	7000
do	2593		do	do	do	do	do	do	pour les 2.
do	2594		Victoria	22	St Georges	I W Guerin.	4 Edge Hill	2ième classe	500
do	2595		St Ferdinand	1490-1490	St Anne.	Dame A Lacasse	2027 St Jacques	3ième classe	5000
do	2596		do	do	do	do	do	do	pour les 2.
do	2597		Highland	179.	N D de Grâce.	L O Girard	1233 St Hubert.	do	3000
do	2598	372	Plessis	911.	St Marie	H Désormiers.	378 Plessis	do	30
do	2599	631	St André	12 1/2.	Lafontaine	E Beauchamp.	1050 St Denis	2ième classe	300
do	2600	114	Victoria	3617.	Emard	A Leroux.	114 Victoria	do	600
do	2601		St Hubert.	3-1	St Denis.	W Durivage.	2211 St Hubert	3ième classe	2000
do	2602		do	do	do	do	do	do	2000
do	2603		do	do	do	do	do	do	2000
do	2604	3680	Hamilton	3680.	Emard	H Marshall.	273 Hamilton	do	50
do	2605		St Charles.	52.	N D de Grâce	W J Falle.	St Charles 3ème Ave	do	600
do	2606		Hypolites Ave.	776.	St Louis.	G Zudick.	1047 Dufferin.	do	2000
do	2607		do	do	do	do	do	do	2000
do	2608		do	do	do	do	do	do	2000
Sept. 1	2609	1186	Huntley	8.	St Denis.	Alex Villeneuve	1186 Huntly	do	1100
do	2610	402	St Urbain	283.	St Laurent.	Commission des Ecoles Catholique de Montréal	Kcole Plateau.	2ième classe	1500
do	2611		Delorimier	123.	Delorimier	Z Martel.	1366 a Bordeaux.	3ième classe	60'0
do	2612		Joliette	28.	Hochelaga	Lambert Frère	324 Préfontaine	do	3000
do	2613	441	Clark	446.	Laurier.	Simard	456 Clark	do	3500
do	2614	444	Clark	do	do	do	do	do	pour les 2.
do	2615	444	Mance	12.	do	A Lamontage.	2318 St Laurent	do	3500
do	2616		Dufferin.	221.	St Denis.	M Gariépy	2270 St Hubert	do	2000
do	2617	18	Carré St Louis	9 0.	St Louis	Dr A Latour	18 Carré St Louis	2ième classe	525
do	2618	195	St Elizabeth	661.	do	M Lemberg	Démontigny & St Dominique	3'ème classe	40
do	2619		Hogan	148.	Hochelaga	F Ohenuet.	191 Hogan	do	1800
do	2620		Mt Royal	151-162.	Delorimier	A E Savoie	1210 Mt Royal	do	200
do	2621		Christophe Colomb.		St Denis.	Institut des Frères	Sault au Recollet.	2ième classe	73026.20
do	2622		do		St Gabriel	do	do	do	do
Sept. 2	2623		Waverly	11.	Laurier.	P Demers	115 Van Hood	3ième classe	55'0
do	2624		do	do	do	do	do	do	pour les 2.
do	2625		Dufferin.	5.	St Denis.	G Dumouchel.	1190 Dufferin.	do	3000
do	2626		Molson	1450.	St Denis.	E Houle	3330 Letang	do	800
do	2627		Papineau.	61.	St Denis.	A Fishman	2336 Papineau.	do	800
Sept. 5	2628	3300	Bly St Laurent	11.	Laurier.	A Du Castel.	199 Dumont.	do	125
do	2629		University	1252.	St Antoine	Fraser Institute.	do	1ière classe	29000
do	2630		Sherbrooke	1194	St James	N Deslauriers.	424 Sherbrooke.	2ième classe	9000
do	2631		Huntley	233.	St Denis.	H Mathieu	951 Adeline.	3ième classe	700
do	2632	420	Sherbrooke	1194	St James	N Deslauriers.	424 Sherbrooke	do	400
do	2633		Simard.	262.	Delorimier	P Beauregard.	1288 Simard	do	2500
do	2634		Alma	10.	Laurier	M Blais	691 Alma	do	2000
do	2635		Oxford.	203-204.	N D de Grâce.	Z Trudeau	52 St James	do	4000
do	2636	821-823	Cowan	8.	St Denis.	O Dubé	819 Cowan.	do	2000
do	2637		Dagenais	1704	St Henri	A Lefebvre	118 Dagenais.	do	2000
do	2638		do	do	do	do	do	do	2000
do	2639		Labelle	489-73.	St Denis.	E Dolbec.	2474 Labelle	do	130
do	2640		Christophe Colomb.	359.	St Denis.	J Grenier.	2232 C Colomb.	do	900
Sept. 6	2641	2575	St Urbain	11-p 151.	Laurier.	A Goyette.	Beauharnois	do	3500
do	2642		Beaubien	4	St Denis.	J Lagacé	1625 Duffe in.	do	800
do	2643	142	Laprairies	2357.	St Gabriel.	T Lannon.	146 Laprairie	do	100
do	2644	22	Dupuette	22.	Hochelaga	A Mayrand	44 St Vin ent.	do	2000
do	2645	471	Ontario	1191.	St Jacques	E Labrecque	459 Ontario.	2ième classe	1200
do	2646	2406	Rosland	129.	St Denis.	J Beaudoin	2406 Roseland	do	1800
do	2647		Cohan	8.	do	A Garceau	361 Drolet	3ième classe	1500
do	2648		Valois	22.	Hochelaga	A Desroches	1912 Ste Catherine E	do	9000
do	2649		do	do	do	do	do	do	pour les 2.
do	2650		N Dame	1704.	St Henri.	L Lapierre.	2404 Notre Dame O	do	3500
do	2651	830	Cadioux	957.	St Louis.	M Darvins	597 Ste Catherine W	2ième classe	70

a N.—Nouveaux édifices.—New buildings  
R.—Réparations.—Alteratio

ALEX. DECARIE.

Pour l'Inspecteur des Edifices. — For Building Inspector.

MUTATIONS DE PROPRIETES. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER—(Suite—Continued)

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Numb. r	Date de l'enregist Date of registration.	Date du Contrat Date of Deed.	Vendeur Vendor.	Acquereur. Purchaser.	No. du Cadastre Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue Street.	Genre.—a.—Descrip.	Prix Price.
N D de G ...	195690	17 août 1911	15 juil 1911	Dame J N Johnson...	Dame J G Darling ...	65-527 etc.....	9600	128 Molson.....	B	4700
Emard .....	195697	do	16 do	J E Renaud & al....	O Bélanger.....	3-815 & 3-816....	50640	Hamilton Beaulieu.....	L	800
St Jean Bte..	195698	do	28 do	I Lake.....	Sch Richsotne .....	416.....	8187	1350 à 1358 St Laurent... 329 et 331 Mitchison .....	B B	20000 22000
do .....	195699	do	4 août	S Richstone.....	C Desaulles.....	416.....	8187	do	B	800
Laurier.....	19572	do	16 do	A F Vincent.....	J Deschambault .....	1/2 N. 11-399.....	2100	Clark.....	L	203
Bordeaux....	195705	do	8 do	The Park Realty Co..	J Bourdon.....	638-223.....	1900	Park.....	L	175
Longue Pt... do .....	195707 195708	do do	7 do 11 do	J Sanvé..... P Tétrault.....	G Willems..... G Willems.....	399-1120..... 399-1044.....	8695 4410	St Antoine..... Tiffin.....	L L	390 6800
Longue Pt... Bordeaux.... St Denis.... Ahuntsic...	195717 195719 195720 195730	do do do do	3 do 25 do 31 juil 1911 5 do	G Vinet..... R Gagnon..... E Delorme..... G Mtl L Invest Co....	H Bélanger..... J Desjardins..... J Asselin..... Dame P Coté..... S Lamontagne.....	390-64..... 3-3-69..... 7-901..... 268-136.....	6800 7560 2750 4200	Vinet..... Pasteur..... Labelle..... Esplanade.....	L L L L	175 1000 750
do .....	195731	do	11 août	do	D J Aubin .....	269-104 etc.....	3000	579 à 588 Laval .....	L	850
St J Bte.....	195734	do	16 do	G Soucy.....	D Guenette .....	15-1035.....	2200	661 et 666 Clark.....	B	6500
Laurier.....	195736	18 août 1911	10 do	Fayette & Frères .....	A Nadeau.....	1/2 N. O. 11-501.....	7650	905 à 927 Drolet.....	B	158 0
St Denis....	195737	do	do	A Nadeau.....	O & J Payette.....	196-65 etc.....	3193	1785 à 1795 Chapleau .....	B B	8300 4000
Delorimier..	195739	do	12 juillet	C Lavoie.....	U Carron.....	7-128.....	7752	Grey.....	B	1000
N D de G ...	195743	do	10 août	C J Brown.....	Dame D H Scott.....	189-173.....	4084	Stada ona .....	L	560
Hochelaga ..	195751	do	26 avril	F Savard.....	N Z Cordeau .....	29-223.....	4983	2123, ardinale .....	L	1
St Denis....	195752	do	16 août	H Perron.....	F Blanchard .....	483-1261.....	2501	767 Huntley .....	B	250
St Denis....	195751	do	15 do	D Hill.....	A F McDonald .....	1/2 N.O. 8-617.....	2501	767 Huntley .....	B	250
Rosemont ..	195755	do	14 do	J C Viens.....	F M Lavoie.....	192-6060.....	2 50	Desjardins.....	B	250

MONTREAL-OUEST

Ste Anne....	151181	29 août 1911	23 Juin	Dame J R Brooby....	A Proulx.....	1676.....	2300	135 Colborne.....	P	2100
do .....	151182	do	23 août	Dame W Hart & al....	Wm Montminy et al..	1674.....	4600	119 à 125 Colborne	B	4550
St Georges..	151188	do	8 do	G P Browne.....	W G Cruickshanks... 1/2	Ind 1411-9.....	2811	70 McGill College Ave .....	B	1 consid 750 8500
Ste Anne ...	151184	do	5 Juillet	H R C F Lalonde....	Dame F Lalonde..... 1/2	Ind 234.....	11 40	41 à 57 Congregation..	B B	750 8500
St Georges..	151186	do	6 do	Succ J J Arnton .....	Delle C S Houston al..	1841-7.....	2510	81 Shuter.....	B	1
do .....	151191	30 août 1911	29 août	W G Cruickshank...	R W Reinhardt..... 1/2	Ind 1411-9.....	2814	70 McGill College Ave .....	B	1 consid 2200 5750
Ste Anne....	151196	1 sept 1911	24 do	D Lefebvre.....	P Mantha.....	1276.....	208	72 à 76 Eleanor .....	B	5750
St Joseph..	1512 5	2 do 1911	29 do	Dame O Marin.....	S Golt.....	466-12.....	2277	296 Aqueduct .....	B	2200

MONTREAL-WEST

St Louis....	82867	28 août 1911	11 mai	M Aronson.....	M Goldstein .....	903-143.....	1440	168 et 168a Drolet.....	B	20 0 3350
do .....	82868	do	12 août	M Goldstein .....	M Massion .....	903-143.....	1441	510 à 522.....	B	11 00
Papineau ...	82873	do	25 do	Dame Joseph Boucher	O Garcau et al.....	1073 et 1074 .....	9040	Champlain... 497 et 499	B	900
Lafontaine ..	82877	29 do	1 juillet	Dame J L Daoust... 1/2	A Morache.....	871-16.....	3000	St André..... 475 St Cha-B...	B B	4200 22 0
St Laurent..	82882	do	25 août	L Beaudry .....	M Pesner.....	P S E 124.....	1886	833 et 855 St Laurent.....	B	104 0
St Louis....	82884	do	18 do	J R Claude.....	N Lauchland .....	P N O 988.....	1800	685 à 691 B St Laurent .....	B	Hypothé 7300
do .....	82891	30 do	1 do	B D Adelman .....	R Marks.....	P 797.....	5555-9	191 à 195 Gauthier.....	B	5700
Papineau ...	82891	do	25 do	T Pelletier.....	Delle N Forgette .....	1225-24 P 25 .....	2200	518 et 520 Beaudry .....	B	3500
Lafontaine..	82895	do	28 dp	U Lafleur.....	E Gaudreau.....	1006-6.....	24 39	38 a b Park .....	B	16 00
St Laurent..	82896	do	5 do	J Roston.....	A J Allen .....	44-88.....	2704	1650 Cartier .....	L	744
Papineau ...	82901	31 do	do	Succ Brunet.....	M Paré.....	1225-248.....	1650	Dorion .....	L	1530 20
do .....	82912	do	16 juin	do	A Lamontagne .....	1225-198-193 .....	3848	747 et 719 St André.....	R	1100 0
Lafontaine..	82905	do	25 août	A Lachapelle....	J L Charest.....	2207-119.....	2256	495 à 499 Roy .....	B	5700
Papineau ...	82906	do	17 do	A I Lucas.....	Dame J B Richer.....	154.....	5181	85 à 97 Maison neuve .....	B	4680
do .....	82912	1 sept 1911	23 juin	J W Smith .....	Dame J B Rafferty .....	P O 440.....	1798	951 Dochester .....	B	350 0
St Louis....	82915	do	8 juillet	R Farber .....	J E Benoit .....	9 3-190.....	1440	571 Sanguinet .....	B	4500
do .....	82916	do	7 do	L Payette.....	P Hatz.....	914-8.....	1 50	163 et 165 Coloniale.....	B	7560
St Laurent..	8 9 2	2 do	29 août	Delle M G F Day .....	A P de Sambor .....	18-18.....	21 0	Arcade..... Monte Im.....	B B	2500 5600
St Jacques..	8 2 23	do	18 juil'ct	D M Briedgen & al..	J F Lefebvre.....	639.....	21 0	Park Ave.....	B	5600
St Laurent ..	8 2 27	do	25 août	A Christie.....	J Roston.....	44-373.....	21 0	Park Ave.....	B	5600

MONTREAL-EAST

St Louis....	82867	28 août 1911	11 mai	M Aronson.....	M Goldstein .....	903-143.....	1440	168 et 168a Drolet.....	B	20 0 3350
do .....	82868	do	12 août	M Goldstein .....	M Massion .....	903-143.....	1441	510 à 522.....	B	11 00
Papineau ...	82873	do	25 do	Dame Joseph Boucher	O Garcau et al.....	1073 et 1074 .....	9040	Champlain... 497 et 499	B	900
Lafontaine ..	82877	29 do	1 juillet	Dame J L Daoust... 1/2	A Morache.....	871-16.....	3000	St André..... 475 St Cha-B...	B B	4200 22 0
St Laurent..	82882	do	25 août	L Beaudry .....	M Pesner.....	P S E 124.....	1886	833 et 855 St Laurent.....	B	104 0
St Louis....	82884	do	18 do	J R Claude.....	N Lauchland .....	P N O 988.....	1800	685 à 691 B St Laurent .....	B	Hypothé 7300
do .....	82891	30 do	1 do	B D Adelman .....	R Marks.....	P 797.....	5555-9	191 à 195 Gauthier.....	B	5700
Papineau ...	82891	do	25 do	T Pelletier.....	Delle N Forgette .....	1225-24 P 25 .....	2200	518 et 520 Beaudry .....	B	3500
Lafontaine..	82895	do	28 dp	U Lafleur.....	E Gaudreau.....	1006-6.....	24 39	38 a b Park .....	B	16 00
St Laurent..	82896	do	5 do	J Roston.....	A J Allen .....	44-88.....	2704	1650 Cartier .....	L	744
Papineau ...	82901	31 do	do	Succ Brunet.....	M Paré.....	1225-248.....	1650	Dorion .....	L	1530 20
do .....	82912	do	16 juin	do	A Lamontagne .....	1225-198-193 .....	3848	747 et 719 St André.....	R	1100 0
Lafontaine..	82905	do	25 août	A Lachapelle....	J L Charest.....	2207-119.....	2256	495 à 499 Roy .....	B	5700
Papineau ...	82906	do	17 do	A I Lucas.....	Dame J B Richer.....	154.....	5181	85 à 97 Maison neuve .....	B	4680
do .....	82912	1 sept 1911	23 juin	J W Smith .....	Dame J B Rafferty .....	P O 440.....	1798	951 Dochester .....	B	350 0
St Louis....	82915	do	8 juillet	R Farber .....	J E Benoit .....	9 3-190.....	1440	571 Sanguinet .....	B	4500
do .....	82916	do	7 do	L Payette.....	P Hatz.....	914-8.....	1 50	163 et 165 Coloniale.....	B	7560
St Laurent..	8 9 2	2 do	29 août	Delle M G F Day .....	A P de Sambor .....	18-18.....	21 0	Arcade..... Monte Im.....	B B	2500 5600
St Jacques..	8 2 23	do	18 juil'ct	D M Briedgen & al..	J F Lefebvre.....	639.....	21 0	Park Ave.....	B	5600
St Laurent ..	8 2 27	do	25 août	A Christie.....	J Roston.....	44-373.....	21 0	Park Ave.....	B	5600

a { B—Bâtisse ; Building.  
L—Lot ; terrain vague

P. TERRAULT,  
Régistrare de la Ville.—Registrar.  
Par A. SAUVE.